Baltijas Westnesis.

Maksa bez peesuhtischanas:
par 1 gadu . . . 4 rbl. — kap.
„ 1/2 „ . . . 2 „ — „
„ 1/4 „ . . . 1 „ — „
„ mehnesi . . . — „ 40 „

Redakcijas runas stundas
no pulksten 11 lihdſ 12 pusd. un no pulksten 3 lihdſ 4 pehcznsd.

Pirmdeenas kalendars:
Pareisl.: Aleksandra.
Ustaisanu: Ernests.
Katolku: Nikefors, bisklaps.

Iznahk katru deenu, isnemot tikai swehtdeenas un augstaks swehtku deenas.

30. gada-gahjums.

Sludinajumi,
kas ardoli lihdſ pulksten 11 preekschpusdeenai, maksa par tahdu rindiku 10 kap., preekschpusē 20 kap. — Nummurs maksa 5 kap.

Redakcija un ekspedicija atrodas Rigā, Zadlebena bulvari Nr. 2.

Rehkinschanas deenas gavenas.
12 pundus un 33 minutes.

Gaisa kap.: pulkſ. 5 50 ut
vakar: „ 6 23

Maksa ar peesuhtischanu:
		eeschjemi:			ahrzemi:	
par	1 gadu	5 rbl.	50 kp.	6	rbl.
„	1/2 „	2 „	80 „	4	„
„	1/4 „	1 „	50 „	2	„
„	mehnesi	— „	90 „	1	„

Rekstuns Nr. 660.

Nr. 58. Zeturtdeen, 12. (24.) martâ. 1898.

Eekschjeme.

Zihna pret alkoholu.

Schnhposchanas kaislība jeb „ezerga", kà to daschi mehdſ dehwet, pehdejà laikà stipri isplatijusees neween muhsu leelajà tehwijà, bet ari zitàs walstis. Bet tadehl ka scho kaislibu wispahrigi atsihst par lauschu mantas, tikumibas un weselibas postitaju, pret scho laiti ihpaschi pehdejà laikà sahkis karot ar daschadeem lihdsekleem un gahdat par to, lai landis atturetu no schnhposchanas un scho wispahrigi eeweesuschos kaitigo kaislibu masinatu un apspeestu. Wairak walstis un ari pee mums dibinatas tà dehwetàs „sahtibas" jeb „pretschnhposchanas beedribas", kuru beedri apnehmuschies, zeibinoschu dsehreenu bandischanas sinà turetees pee mehrenibas, waj — ko wisleelakà pretschnhposchanas beedribu daka prasa — tos pawisam nebaudit, isnemot tos atgadijumus, kuros ahrsti alkoholu paraksta kà ahrstibas lihdsekli. Schis beedribas islaisch un par lehtu maksu waj ari par brihwu isplata landis rakstus, kuros brihdinajoschàm krahsàm tehlo nelaimi un postu, kas gelas no schnhposchanas, un isrihko preekschlasijumus, kuros bahrgi nosoda schnhposchanas kaislibu un pamudina klausitajus, atturetees no schàs laitigàs eeraschas. Doschàs walstis dibinatas ihpaschas dseedinatawas, kuràs tos, kureem schnhposchana tapusi par tik stipru kaislibu, ka bes tàs wairs nemaf newar istikt, nem dseedinaschanà un pamasam isahrstè un atradina no schnhposchanas kaislibas. Bet pretschnhposchanas beedribàm lihdſ schim bijuschi nezik eewehrojami panahkumi un ari minetàs dseedinatawas naw spehjuschas pastrahdat kaut ko sewischku schnhposchanas masinaschanas nolukà; jo ne katrs dseedinatawà isahrstets schnhpa uz wisu muhschu paleek isahrstets, bet daudzi pehc kahda laika padodas no jauna schai sehrgai.

Ari walstju waldibas atsinuschas, ka schnhposchana stipri kaitè pawalstneeku un lihdſ ar to walstju labklahjibai, un tadehl ari waldibas no sawas puses isdarijuschas daschadus mehginajumus schnhposchanas masinaschanas nolukà. Reibinoschu dsehreenu (spirta un alus) akzises un dsehreenu pahrdotawu patenta nodokkus pazehla stipri augstaks, lai sadahrdzinata dsehreenus un landis atturetu no pahmehrigas dserschanas. Bet ari schis lihdseklis neisrahdijàs par derigu schnhposchanas masinaschanas nolukà: augstee dsehreenu nodokli gan eenesa walsts kasem milsigas naudas summas, bet schis naudas summas nahza if nabagako pawalstneeku sklikras labatàm; ganz to nabadsiba ganz schnhposchanu pawairojàs un zitu nodokku maksaschanas eespehjamiba masinajàs.

Muhsu augstà Waldiba pehdejàs gados sahka ismehginat zitadu lihdseklī schnhposchanas masinaschanas nolukà. Atsihdama, ka landsi it sewischki tadehl top pawedinati uz schnhposchanu, ka dsehreenu pahrdotawu skaits (pilsehtàs trakteeri un kabaki un uz laukeem krogi) ir par daudz leels, tà ka schis pahrdotawas wisur weegli sasneedsamas, — wina nolehma eewest brandwihna monopolu, t. i. brandwihna pahrdoschanu isdarit weenigi no Krona puses. Wispirms brandwihna monopolu, ismehginaschanas dehl, eeweda tschetràs guberàs. Panahkumi bija koti apmeerinajoschi: Landis daudz masak dsehra, — tadehl ka Krona brandwihna pahrdotawu skaits, samehrà ar senako priwat-pahrdotawu skaitu, ir koti mazs, un bes tam Krona pahrdotawàs naw brihw uz weetas dsert, bet tur brandwihnu pahrdod tikai projam neschanai, aissehgeletàs butelès un buteliteès — un pee tam Krona eenehmumi no dsehreeneem nebuht nemasinajàs, bet drihsaki wairojàs, tadehl ka pelna, kura lihdſ schim atlikas daudzo dsehreenu pahrdotawu ihpaschneekeem — kuri nereti saraufa turibu un pat bagatibu — nahza Kronim par labu. Eewehrojot schos labos panahkumus, augstà Waldiba nolehmusi brandwihna monopolu pamasam eewest wisà walsti — ihsti daudz guberàs tas jau eewests un gitas taisas eewest. (Ari muhsu Baltijas guberàs, kur pehdejà laikà pastahwigi sudzjas par krogu nebuhschanàm un Latweeschu un Igauru laikrakstos ar skaitkeem peerahda, lahdas milsigas lauschu naudas summas aprij krogi, — pehc pahris gadeem eewedis brandwihna monopolu). Ganz brandwihna monopolu neween Waldiba, bet ari wisi lauschu labklahjibas draugi gere turpmaki labus panahkumus schnhposchanas masinaschanas nolukà.

Peterburgà 18. februarī sanahkuši, komisija, kura eezehluši „Tautas weselibas apsardsibas beedriba" un uz kuras sehdem par dalibneekeem usaizinati eewehrojami finibu wihri un finibu beedribu weetneeki. Schai kommisijai lihdſ schagada beigàm jasastahda sihki isstrahdats projekts, kà pret alkoholismu waretu sekmigi karot. Kommisijas sehdē nolasitas statistikas sinas par brandwihna dserschanu 14 Europas walstis un Seemel-Amerikas Sabeedrotàs walstis. Sinas sihmejas uz 10 gadeem. Pehc schàm sinàm israhdijees, ka wisleelakee schnaba dsehraji ir Dani, jo tur uz ik katru eedsihwotaju isnahk 1,72 wedru 40 gradiga spirta, tad nahk Austrija, Belgija, Hollande, Wahzija, Franzija, Schweizija, Sweedrija, Kreewija, Seemel-Amerikas Sabeedrotàs walstis, Anglija, Kanada, Norwegija un Italija (pehdejà walsti uz katru eedsihwotaja galwu isnahk tikai 0,15 wedru.

Kommisijas sehdē atsrahdits ari uz to, ka schnhposchana noteek neween brandwihnu, bet ari wihnu un alu dserot. Tà par peemehru Schweizijas schnhpu dseedinatawà dseedinati weenigi wihna schnhpas. Sweedrijà schnhposchanai no ta laika, kurà brandwihna weetà eesahkts plihtet alu, parahdijuschàs wehl kaunakas selas. Tur pret brandwihna dserschanu it sewischki alus daritawu ihpaschneeki karojuschi, bet tagad wini sawu alu darinajot weenmehr stipraku un ganz to leelisti weizinajot schnhposchanu. Tadehl neween jakarojot pret brandwihna, bet ari pret alus un wihna pahrleezigu dserschanu; abàs pehdejàs dsehreenàs tapat esot alkohols, kaut gan masakà mehrà un eetehrpis glihtalàs swahrkàs. Kimisti ismeklejot israhdijees, ka wihnà atrodoschais „wihna gars" neesot weselibai masak kaitigs, kà spirts. Mehdſot sazit, ka par wihna schnhposchanu pee mums neesot jabaidas, tadehl ka schis dsehreens esot bahrgs un landis ne-eespehjot to tik daudz pirkt, lai beeschi waretu peedsertees; bet pateesibà leeta neesot tahda. Maskawà jau tagad kahds weikals pahrdodot 14 gradiga wihna wedru par 2 rbl. 50 kap. Ja scho „wihnu" aprehkinot pehc wina wihna gara gradeem, tad wina spirta grads nemaksajot wairak kà 18 kap., tà tad tikai weenu kapeiku bahrgaks par Krona spirta gradu. Deenwid-Kreewijà, wihna audzinaschanas weetà un apkaimes apgabalòs pat schi genas starpiba suhdot.

Wihnu wiswairak dserot schahdàs walstis: Italijà (8,7 wedru uz katru eedsihwotaju), Franzijà (7,77 wedru) un Schweizija (4,57 wedru); Kreewija wihna dserschanas sinà eenemot 8. weetu. Alus dserschanas sinà Kreewija stahwot 13. weetà, kamehr Belgijai schajà sinà esot pirmà un Italijai pehdejà weeta.

Brandwihna dserschanas sinà pehc sawahkiàm statistikas sinàm Kreewija sturp 14 Europas un Seemel-Amerikas walstim eenem 9. weetu. Bet ja Kreewijas brandwihna dserschanai par pamatu nem isgaku laiku, no 1880. lihdſ 1895. gadam, tad isnahk diwejadi: pirmkahrt Kreewijà pa minetteem gadeem uz katru eedsihwotaju ganzmehra nodserts tikai 1/4 wedru un otrkahrt brandwihna dserschana gadu pa gadam pamasinajusees, isnemot 1894. un 1895. gadu, kuros gados ta atkal drusku pazehlusees. Tomehr Kreewijas eedsihwotaji par gadu isdod kahdus 562 miljonus rubku par brandwihnu (tikdaudz isdoti 1893. g.). Tà tad statistikas skaitli preeksch Kreewijas, brandwihna dserschanas sinà wispahrigi dod pusliihdſ eepreezinajoschu bildi un kommisija domà, ka it ihpaschi Kreewijà esot eespehjams, ar labakàm sekmem karot pret alkoholismu nekà zitur, Kreewijà, par kuru Reetrum-Europas walstis wispahrigi domà, ka winas eedsihwotaji nogrimuschi „wodkà", bet statistikas sinas rahda, ka leeta ir gluschi otrada. Bet schi bilde pa labai dakai aptumschojas, kad eewehro sekojoschu: Reetrum-Europas walstis, kur kultura wairak usplaukusi, tautu bagatiba ir leelaka un lauschu pahrtika wispahrigi labaka, nekà Kreewijà, reibinajoschu dsehreenu dserschana noteek lahrtigaki, pa wiseem gada laikeem weenlihdſigaki, kamehr Kreewijà nabaga semneeki daudz reiſ nedekàm un pat mehneschem ne-eespehj baudit sawu „wodku", bet tad, kad wineem eespehjams to sasneegt, daudzi bauda to pahrleezigà mehrà. Tadehl, kad ari Kreewijas semneeks wisà gadà nodser masak, nekà Reetrum-Europas semneeks, brandwihns, pa laikmeteem dserot, winam ir kaitigaks, nekà wina amata beedreem reetrumòs.

Bes tam brandwihna dserschana baudsuma sinà daschadòs Kreewijas apgabalòs ir loti neweenada. To aprahda statistikas sinas, kuras Dr. N. Grigorjews schajà sinà sawahkis par 10 gadeem (no 1883. lihdſ 1893.). Pehc schàm sinàm Kreewijà katrs peeaugušs wihreetis, 20—60 gadus wecs, par gadu 40 gradu spirta ganzmehrà nodsehris: Peterburgas un Maskawas gubernàs 1883. gadà — 8 wedrus un 6 stopus, 1893. gadà — 6 wedrus un 5 stopus; deenwid-reetruma gubernàs 1883. gadà — 4 wedrus un 8 stopus, 1893. gadà — 2 wedrus un 6 stopus; deenwidus gubernàs 1883. gadà — 4 wedrus un 8 1/2 stopus, 1893. gadà — 2 wedrus un 6 stopus. Wisà Kreewijà ganzmehrà uz katru wihru nodserts: 1883. gadà — 3 wedri un 3 stopi, 1893. gadà 2 wedri un 8 2/5 stopu. Wiswairak brandwihna nodserts abu galwas pilsehtu gubernàs un wismazak Wislas guberneas. Pehc schàm sinàm arandwihna dserschana Kreewijà bezmit gados eewehrojami masinajusees; daschà apgabalà pat uz pusi. Jadoma, ka schi masinaschanàs pa daksi buhs notikusi uz alus rehkina, kursch Kreewijà weenmehr wairak eeweeschas.

Naudas summas, kuras Kreewijas eedsihwotaji isdod par brandwihnu, ir milsigi leelas. Tà 1893. gadà Peterburgas un Maskawas gubernàs nodserti 32 milj. rbl., 3 deenwidus gubernàs — 18 milj. rbl., Mas-Kreewijas 3 gubernàs 12 milj. rbl. Dr. D. Borodins aprehkinajis, ka Kronim brandwihna akzises nodokku par gadu eenahkis: Peterburgas gubernà — 8.680,000 rbl. un Maskawas gubernà — 9.764,000 rbl., kas uz katru dwehseli isnahk: Maskawas gubernà — 9 rbl. 84 kap. un Peterburgas gubernà — 9 rbl. 26 kap. Zitàs guberuàs akzises nodokkis swahrstas starp 1 r. 95 kap. un 5 rbl. uz katru eedsihwotaju. Tajàs guberuàs, kuràs wairak ruhpneezibas eetaisschu, ari wairak topot dserts. Tà Orlas guberuas deenwidpusē dserot wairak ne kà seemeka pusē.

Pehc Dr. W. Olderogges domàm pret schnhposchanu wajadsejis eesahkt zihnu jau pirms brandwihna monopola eeweschanas. Brandwihna monopols tika uz kahdu laiku nodereschot par zihnas eerozi, tas esot tikai sagatawoschanàs uz ihsto karu pret schnhposchanu. Sweedrijà, no kureenes

---

Neredsigais muzikants.

Wladimira Korolenka etide.

(Beigas.)

Peteris koti pahrwehrtàs. Tagad winsch bija domigs un meerigi druhms; pat gihmja pauti bija pahrwehrtuschees — tajàs wairs nebija manamas eekschejo zeeschanu sihmes.

Maksims baidijàs, ka tas tà buhs tikai uz kahdu laiku, tadehl ka wina nerwu darbiba tagad pehc slimibas koti nespehziga. Bet pagahja mehneschi un slimais palika tahds pat.

Pahrwehrschanàs, azim redzot, bija nehmusi labu wirseenu: lihdſschinejà paschmihliba, kas pasina tikai sawas geeschanas, tagad bija satrizinata un dewa weetu ari zitu nelaimes atsihschanai. Ganz scho atsihschanu atspirga wina slimà dwehsele, atmodàs ganz paschmihlibu eemidsinata enerģija un lihdſgeetibas juhtas... Winsch sahka domat par ziteem un spraust mehrkus ari sawai dsihwei; winà radàs jauna dsihwiba, kura lihdſinajàs eewainotam lokam, kuram pawasara wehsma eedwehsch jaunus dsihwibas spehkus un kura aplaustee sarini sahk atkal no jauna peenemtees un salot...

Septitā nodaļa.

1.

Kad Eweline isteiza wezajeem Jaskulsteem sawu zeeto apnemschanos, atstahj winus un aiseet pee neredsigà, wezà mahte sahka raudat, un tehws, peeluhdsis pee swehtbildes Deewu, noteiza, ka tas esot winas no Deewa nospreestais liktenis.

Isrihkoja kahsas. Preeksch Petera sahtàs jauna kluba laime, bet tomehr wisà schai laimē winsch jutàs reisem usbudinats: wina smaidòs bija manamas sehras, winsch schaubijàs par laimes pastahwibu. Kad winam pawehstija, ka winsch warbuht drihſ buhschot tehws, winsch isbijàs.

Tomehr wina tagadejà dsihwe un ruhpes par seewu un gaidamo behrninu nelahwa winam walas, nodarbotees ar agrakajàm domàm par sawu nelaimi. Kad winam tomehr kahdreiſ usmahjàs tahdas domas, winam tulin ari eeschahwàs prahtà nelaimigo zeeteju gandas pee swehtbildes staba, un wina sirds aiſ lihdſzeetibas eesahpejàs un domas aiſwirsàs uz zitu pusi. Tahdà sinà winsch wairs nebija tik juhteligs pret ahrejeem eespaideem; ari eekschejas dwehseles zihnas apklusa un winsch wairs nezihtàs tàs tihscham modinat.

2.

Tai paschà istabà, kur reiſ peedsima Peteris, tagad waldija klusums, pahrtraukts tikai zaur behrnina raudaschanu. No wina peedsimschanas laika jau bija pagahjuschas daschas deenas, un Eweline ahtri atspirga. Bet Peteris pa wisu to laiku bija nospeests, sagaididams katru brihdi nelaimes wehsti.

Ahrsts panehma behrnu uz rokàm un nogulbija tuwaki pee loga. Aztri atrahwis aiskaru, winsch eelaida istabà gaischu saules staru un noleezàs ar saweem instrumenteem pahr behrnu. Peteris sehdeja turpat ar nolahrtu galwu, nospeests un bezdu pilns. Litàs, ka winsch uz ahrsta ismehginajumeem nelika nekahdu swaru, par gala isnahkumu jau winsch bija pahrleezinats.

„Winsch wisadà sinà ari ir neredsigs," winsch zeeti apgalwoja. „Labaki buhtu bijis, ja winsch nemaf nebuhtu peedsimis."

Jaunais ahrsts, ne wahrda neatbildedams, turpinaja sawus nowehrojumus. Beidzot winsch nolika sawu oftalmoskopu pee malas, un istabà atskaneja wina pahrleezinajoschà, rahmà balss.

„Sihle sawelkas. Behrns ir redsigs."

Peteris eebrebejàs un ahtri peezehlàs. Wina kustechanàs rahdija, ka winsch ir dsirdejis ahrsta wahrdus, bet, spreschot pehc wina gihmja panteem, winsch nebija sapratis winu nostihmi. Atspeedees ar trihzoschu roku uz loga beegeles, winsch palika kà peekalts stahwot ar bahlu, uz augschu pagelu, apspihdetu seju.

Lihdſ schim azumirklim winsch wisu laiku bija bijis breesmigi usbudinats. Winsch pats nebij sajutis, kas ap winu noteek, un tomehr winsch bij drebejis aiſ nepazeetibas un nesinaschanas.

Winsch pasina tumsu, kura winu eeslehdza. Winsch to juta samà preekschà wisà winas plaschumà un milsigumà un to bij sahzis pahrdomat. Winsch bij gatawojees uz zihnu, gribedams aissargat sawu behrnu, nenodot to tumschàs milsu juhras lehpi.

Kamehr bakteris klusu geesdams bij lawejees pee saweem ismehginajumeem, Peteris wisu laiku bij atradees tahdà usbudinajumà. Winsch bij baidijees ari jau agraki, bet tad wina dwehselē tatschu mehl bij atspihdejusi pa zeribas dsirkstelitei. Bet tagad schaubas un bailes bija aisneegušchas wisaugstako pakahpeenu, wahjà zeribas dsirkstelite bija eeslihdejusi paschas sirds dsilumòs. Un nu uz reisi to pahrsteidsa schee trihs wahrdi: „behrns ir redsigs!" Bailes azumirkli issuda un zeribas weetà eestahjàs pahrleezinaschanàs. Schi tik nejauschà pahrwehrschanàs kà sibina spehreens apspihdeja neredsigà tumscho dwehseli. Daktera trihs wahrdi winu satrizinaja lihdſ paschem sirds dsilumeem; winsch trihzeja kà stingri sawilta stihga, kad ta peepeschi top aiskustinata.

Un tulin pehc scha sibina wina jau preeksch dsimschanas isdsisuschàs azis atspihdeja nesaprotamas ainas. Waj tàs bija skaistas, waj stari, to winsch sew newareja isskaidrot. Warbuht skaistas, kuras zaur wina usbudinato eedomas spehku dabuja dsihwibu, peenehma formas un kustejàs. Winas isplatijàs, kà debess welwe, riteja, kà gaischa saule pee debesim, wilnojàs un tschaukšteja, kà stepju salà sahle, un schnhpojàs, kà druhmo gobu sari.

Tas wiss bija tikai pirmà azumirkli, un winam palika no ta atmiņà tikai sajauktas drustas. Zitu wisu winsch pehc tam bija aismirsis. Winsch tikai zeeti wareja apgalwot to, ka bija redsejis schajàs maf azumirklòs.

No winsch ihsti bija redsejis, kà redsejis un waj pateesi redsejis, — palika neisstinats. Daudzi winam pretojàs, ka tas esot ne-eespehjami, bet winsch palika pee sawa, apgalwodams, ka redsejis debesi, semi, mahti, seewu un Maksimu...

Daschas sekundes winsch nostahweja ar uz augschu pageltu un noskaidrotu gihmi. Wina isskats tai brihdi bija tik nepazaists, ka wisi apklusa un, brihnidamees, nolukojàs winà. Wiseem liksà, ka tas zilweks, kursch tur stahweja istabas widū, nebija tas pats, kuru tee tik labi pasina, bet kahds zits, wineem nepasihstams; bet agrakais bija pasudis ganz kahdu wineem nesaprotamu noslehpumu.

Un winsch isbaudija schi noslehpuma spehku tikai daschus azumirklus... Pehc tam winam no ta palika weenigais apmeerinajums un pahrleeziba, ka winsch tad ir redsejis.

Waj tas pateesibà wareja notikt?

Waj wareja buht, ka neskaidrais, nenoteiktais sehdsens par gaismu, kursch neisprotamà zeltà bija radees neredsigà smadsenès tajos brihschos, kad wina dwehsele trihzedama lausàs pretim saules stareem, — tagad schai usbudinatà azumirkli tik gaischi wareja atspihdet wina smadsenès?...

Un tad neredsoscho azu preekschà parahdijàs silà debess, sposchà saule, zauri spihdoschà upe ar pakalnim, uz kura winsch bija pawadijis sawus behrna gadus, gan preezadamees, gan asaras lejot?...

Jeb warbuht wina smadsenès eeradàs zitadas, fantastiskas ainas, nesinami kalni, nesinamas lejas, warbuht burwigi koki lihgojàs pahr nepasihstamu upju lihmeni un saule saweem selta stareem apspihdeja scho skatu — saule, uz kuru nolukojuschàs neskaitamas wina sentschu paaudses?

Jeb waj schis nenoteiktàs juhtas radàs wina tumschajàs smadsenès tahdà zeltà, kà to winam bija sazijis Maksima krustehws, ka stari un skaistas atstahjot weenadu eespaidu, jautribu waj sehras, preeku waj behdas?...

Kas to lai sina?...

Winsch tik atzerejàs, ka uz wina bija nolaidees neisdibinajams spehks un ka tas winu atkal atstahjis. Beidzamà azumirkli ainas un skaistas bija saweenojuschàs un pamasam issudušchas, trihzot un apklustot, papreekschu augsti un dikti, tad klusàk, beidzot tik ko dsirdami... Wiss bij aisritejis un pasudis neaptweramà tumsibà...

Tad wiss bij apklusis.

Tumsiba un klusums... Wehl gan mehginaja atdalitees lahdi neskaidri tehli if miglainà tahluma, bet teem wairs nebija ne formas, ne skaņu, ne krahsu... Tikai kaut kur tahlu no apakschas atlidoja wehl daschas skaņas, jaukdamàs zita zaur zitu, bet tad ari attahlinajàs un apklusa.

Tad wina ausis aisstahra paraksts, ikdeenischkàs skaņas. Winsch it kà pamodàs no dsilà meega, bet wehl arweenu stahweja, apskaidrots, preeka pilns, speesdams mahtei un Maksimam rokas.

„Kas ar tewi noteekas?" mahte praksja usbudinatà balsi.

„Nekas... Man leekas, ka es... juhs wisus redseju. Es tatschu... neguru?"

„Un tagad?" wina tapat jautaja. „Waj tu atzerees, waj wareši atzerelees?"

Neredsigais dsili nopuhtàs.

„Re," winsch gruhti noteiza. „Bet nekas, tadehl ka es atdewu to winam... behrnam."

Winsch sakima un saudeja samaru. Wina gihmis nobahla, bet tomehr uz ta wehl schad un tad atspihdeja preeka pilnas apmeerinajuma pehdas.

Epilogs.

Daudz publikas bija saradees Kijewà pa „kontraktu" *) laiku, lai dsirdetu originalo muzikas mahksliniecku. Winsch bija neredsigs, bet brihnischkàs walodas bija ispanstas par wina spehku. Tadehl sahle bija kà bahstin peebahsta, un kase (eenahkumi bija nowehleti kahdai atklahtai labdaribas eestahdei par labu), pee kuras sehdeja uz krukeem atspeedees skrungalwis, muzikanta radineeks, pahrpahrim pilna.

Sahlē eestahjàs dsilsch klusums, kad uz estrades

*) „Kontrakti" = gada tirgus.

muhsu brahdwina monopolam nemts parangs, scho lihdsekli atsihstot par kara preekschtezi. Seemel Amerikâ schajâ finâ ikwunsi jau tahlak. Tur brandwihna pahrdoschana 7 walstis pilnigi aisleegta, bet 16 walstis aprobeschota.

Eewehrojot muhsu Baltijas gubernâs, jasaka ka te brandwihna dserschana pehdejâ laikâ gahjusi stipri masumâ, bet ne tâ schuhposchana wispahrigi; jo brandwihnam blakus te stipri isplatijusees Bowarijas alus dserschana, kursch, pahrleezigâ daudsumâ dserts, ne masak kaite makam un weselibai, kâ brandwihns. Tadehl tad ari no wairak pusem isfazitas domas, ka brandwihna monopola eewestschanai muhsu gubernâs nebuhschot tik labi pawahkumi schuhposchanas massnaschanas noluhkâ, ka Eeksch-Kreewijas gubernâs, ja krogu un alus pahrdotawu skaitu stipri nepamasinaschot un alus pahrdoschanu newolischot sem stingrakas kontroles, ne kâ lihdsschim, jo pehz tam, kad brandwihns wairs nebuhschot tik ehrti sasneedsams, kâ lihdsschim, alus daritawas, krogi un alus pahrdotawas aiz darischot kaudim jo wairak peeeetamu un schuhposchana turpinaschotees. Bet jagere, ka ari schejâ finâ augstâ Waldiba peenahzigi gahdas par laboschanos.

Jawehlas, lai „Tautas weselibas apsardsibas beedribas" kommisijas darbibai buhtu labas sekmes, lihdsekkus mellejot, ar kureem pret schuhposchanas laisliba waretu spehzigi karot. L. M.

Ari atbilde.

„Düna-Zeitung" uz muhsu pamatigeem un leetischkeem aprahdijumeem par winas un winas „koti geenitâs" puses nedibinateem un aplameem apwainojumeem un pahrmetumeem pret Latweeschu awischneezibu wispahr un sewischki „Baltijas Wehstnesi" turejusi par atkautu, dot sekoschu „atbildi":

„Balt. Westn." atbilde (Replik) naw ispalikusi uz muhsu brihdinatajn ba'si (Oho! „B. W." red.), sihmejotees uz lahdas Latweeschu preses balas, pirmâ rindâ „Balt. Westn." isturreschanos pret muhsu dsimtenes muischneezibu un mahzitajeem. 52. un 53. numurôs awise mehgina (tâ, tâ . . . „B. W." red) ar leelu wahrdu isschkehrdibu mums pretotees*). Tas un winai gan naw isdewees (??? „B. W." red). Tatschu mums sirsnigi maj dalas pee lahdas polemikas, bet jo leelaka interese pee meerigas — brandsigas kopdarbibas (Zusammenwirken). Tâ tad atsazidamees no ariikka aistahstijuma un atspeekkojuma, kâ ari ne-eewehrodami parastos usbrukumus F. v. B. kungam un mums, pahrejam meerigi uz beenas lahpibu (aprihnojama „aukstasiniba"! „B. W." red.) un ar labpatischanu konstatejam „Balt. Wehstn." isstaidrojumu, ka winam nekas naw stahwejis tahlak, kâ nosahkat (verunglimpfen) muhsu muischneezibu un muhsu mahzitajus, bet ka winam (t. i. „B. W.") no sirds ruhpot tautiskais meers. Zerestu, ka tik nelaimigi isteikumi (Redewendungen) un pahrprotami referati if sawada wiseena lapâm turpmak wairs negadijees.

*) Te japeesihmê, ka muhsu atbildes nebija garakas par „D.-Ztg." un „H. v. B." usbrukschanas rakstem. „B. W." red.

---

parahdijâs jauns silweks, ar skaistâm leelâm uzim un bahlu gihmi. Neweens winu nebuhtu noturejis par neredsigu, ja leelâs azis nerandsitos tik stihwi, nekustoschi, un jauna dselzenmataina bahrna to newestu pee rokas; jaunâ bahrna, kâ runaja, esot neredsigâ muskanta seewa.

Naw lo brihnitees, ka winsch atstahj uz klausitajeem tik dsiku eespaidu," pulkâ tschukteja lehds suwam laiminam: „wina isskats ir koti drumatis."

Pateesi wina bahlais domigais gihmis, nekustoschâs azis un wiss wina stahws izrahdija kaut ko sewischku, neparastu.

Wina spehleschana pilnigi peemehrojâs wina ahrejam isskatam.

Masstreewi wispahri mihle un zeni sawas tautas meldijas, bet te japalgejaschees daschdschadee uz „kozinakteem" fabraukschee klausitaji bija uz reisi aizgrahbti no dedsigâs stanu strahwas. Dsihwi saprastâ dsimtenes daba un winas brihnisku jaukâ sawenoschana ar tautas dseju aizgrahbschi wilnoja sem neredsigâ spehletaja pirksteem. Bagata ar krahsâm un wisadeem isloziumeem wina pluhda gan pazeldamâs skanâs slawas dseesmâs, gan nolaidamâs un isskuhdsedama dwehseles sehrôs. Brihscheem likâs, it kâ negaiss plosas pa debesu-augstumeem, skaldidams milsigo debesu-welwi, tad atkal it kâ lehna wehsmina schuschinaja pa stepes sahli, kurgaxeem, tschulstedama par sapnaino pagahtni.

Kad winsch apklusa, sahle norihbeja no aizgrahbta klausitaju rotu plaukschkinaschanas. Neredsigais sehdeja ar nolaistu galwu un isbrihnijees noklausijâs winam nepazastajâ rihbeschanâ. Tagad winsch atkal pazehla rokas un aisstahra klaweeres. Lanchu bars czumirkli apklusa.

Schajâ brihdi sahlê eenahza Maksims. Winsch usmanigi aplukkoja klausitajus, kuri ar lahrâm, dedsigâm azim norahdsijâs uz neredsigo.

Wezis klausiâs un gaidija. Winam likâs, ka brihwi pluhstoschi warenâ skanu straume peepeschi apklusis, kâ agraki, pahrtraukta gan usbudinatu sahpigu juntojumu, kas norahdita uz no jauna usturuhtschâm wahtim wina neredsigâ aubseina dwehselê. Bet skanas arweenu wairak peeauga un pernehmâs spehkâ, arweenu wairak un wairak aizgrahbdamas klausitajus.

Jo teem jamodina, sazisim „maldigus" usskatus par redakzijas noluhkeem.

Brigâs mums no sawas puses jaisstaidro, ka wirsraksts (Spitzmarke, senak „betzender Titel") „Aikal eewestas klausschas" naw leetots no „Balt. Wehstn.", bet no muhsu referenta (ja, ja, schis apbrihnojamais referents resp. „usstigibas wihrs"! „B. W." red.) if satura isnemts un nolikts „foizê". Lai nu gan gaur to nekahdâ finâ naw grosita peesihmes nosihme (???!! „B. W." red.), tad mums tomehr jaatsihst, ka gaur scha teikuma usswehrschanu pahrmetumu asuns top masleet (um eine Nüance) paasinats (brihnums! „B. W." red.)

No sawas puses usskatam leetu par nobeigtu."

Parang! „Düna-Zeitung" mums bes masakâ eemesla pahrmet „neglihtu un negeenigu ag'tazju pret muischneezibu un mahzitaju lahrtu", sewischku eenaidu pret muhsu „Wahzu lihdspilsoneem", un lad mehs neapgahschami peerahdam winas apwainojumu tukschibu un neleetibu, tad wina wehl usstahjas par usfu lahdu meera mihletaju un, sawus lasitajus tihschus maldinadama, isstaidro, ka wina mihlâ meera dehl atsakotees no tahlakas polemikas. Labpraht tizam, ka „D.-Ztg"ai tahlaka polemika newar buht patihkama, jo redsot sagrauztus pamatus, uz kureem nostahjees, ir gruhti gihnitees. Tomehr domajam, ka buhtu labaki darits un pateesam meeram wairak kalpots, atstihstotees: Muhsu „koti geenitai pusei" un muhsu labajam „usstigibas wihram" Latweeschu leetâs schoreis atkal misijees. Un wehl labak buhtu, ka „Düna-Zeitung" turpmak schim „koti geenitâm pusem" un saweem mihlajeem „usstigibas wihreem" tik daudz wairs neusstigetos un no wineem ar laiku emanzipetos... Tas buhs solis uz preekschu, genschotees pehz kopigâ mehrka: meeriga — brandsiga kopdarbiba. Ja „Düna Zeitungai" nupat minetais mehrkis nopeetni un pateesi ruhp, tad wina, kâ zerams, turpmak eewehros muhsu brandsigo pobonu, pehz kam tad „meeriga-brandsiga kopdarbiba" radisees pati no sewis.

Widsemes gubernas waldê par darischanu wedeja palihgu eezelts Jehkabs Legsdinsch. (V. G. A.)

Jehsu eezirkni par nodokku inspektoru eezelts Widsemes gubernas waldes medizinal-nodalas darischanu wedejs kollegiju asesors Grenbergs. (V. G. A.)

Gloksi par mahzitaju eeschleetu ministra beedrscha gada 26 februari apstiprinajis teologijas kandidatu Jahni Ernstu Wilhelmu Roseneeku, kâ „Widsemes gubernas awises" wehsta.

„Mahjas Weesim" no Saikawas mahzitajs R. Judins rakstu: „Laipni luhdsu „M. W." redakzijn ieetas labâ usnemt sekoscho atbildi pret „Baltijas Wehstnescha" korespondenzi 24. num. sch. g. no Saikawas, jo „Baltijas Wehstnescha" redakzija aiz man nesinameem eemesleem to leedsas darit." — — Uz to mums sche jaisstaidro, ka muhsu rokâs naw nahzis nekahds eesuhtijums no mahzitaja Judina un tapehz mums ari naw bijis eespehjams to eewehrot . . .

Jo wairak Maksims klausijâs, jo pasihstamakas winam ilikâs pluhstoschâs skanas.

Ta jau ir tapati troksnaina tirgus eela. Jautrais, tschalojoschais dsihwibas pilnais wilnis pluhst uz preekschu, sadalidamees un saskaldidamees tuhstoschâs skanâs. Pluhstot tas peenemas, peeaug, tad atkal atkrist, bet neapklusi, palikdams wisu laiku rahmi meerigs, patihkami — weenmehrigs, aukstu un bes lihdzeetibas.

Peepeschi Maksima skrids sastinga. Sem spehletaja pirksteem, tapat kâ agraki, izwehlâs nopuhta. Izweh'âs, noskaneja un apklusa.

Bet ne, ta nebija nopuhta aiz patmihligas zeeschanas, kâ agraki. Wetscha azis eesagâs asaras. Asaras parahdijâs ari zitu klausitaju azis.

Atdalidamâs no patihkami — weenmehrigâ eelas dsihwibas pilnâ troksnja wilna, pa sahli tagad pluhda kusa, bet warena, schehla, dwehseli satrizinoscha skaņa.

Maksims to pasina: ta bija neredsigo zeeschuku sehru dseesma:

„Atmetieet kaut ko neredsigajeem . . . . Kristus dehl!"

It kâ sibins buhtu eespehris katra klausitaja sirdi, ta ûâs trihzeja sem schîs aizgrahbjoschas gaudu skanas. Spehletajs jau sen bija apklusis, bet klausitajôs, satrizinatôs no schahdas schaustoschas dsihwes pateesibas, waldija wehl weenmehr kapa klusums.

Wezis nokahra galwu un domaja:

„Ja, winsch tagad ir aizsneedsis sawu dsihwes usdewumu . . Paschmilzigas zeeschanas weetâ par sawu aizmuru wina dwehselê tagad peemiht lihdzeetiba zita behdâm, winsch tûs sajuht, redz un prot isteikt citeem, atgahdinat laimigajeem par winu geetejeem brahlkeem."

Wezâ kaweleja galwa nokahrâs arweenu zemaki. Winsch bija sawu usdewumu ispildijis un ne par welti dsihwojis schai pasaulê; to winam leeginaja spehka pilnâs, warenâs skanas, kuras nupat bija pluhduschas pa sahli un aizgrahbuschas klausitajus lihdz skrids dsiksmeem.

— — — — — — — — — — — — — — —

Tâ spehleja neredsigais muskants.

Konzesijas. Widsemes gubernatora kungs atlahwis:

1) muischneekam Otto von Maiexam eerihkot fotografejamo eetaisi Rigâ, Aleksandra eelâ Nr. 103;

2) muischneekam Franzim Glinskam atwehrt fotografejamo eestahdi Rigâ, Martina eelâ Nr. 2;

3) semneekam Andrejam Saulitam eetaisiti fotografejamo eestahdi Rigâ, Gertrudes eelâ Nr. 26, kâ ari isdarit fotografistus nomehmumus paschâ Rigâ, winas apkahrtnê un Rigas juhrmalâ;

4) Friedricham Kreienbergam jo projam usturet dzeepju fabriku, ar twaika dsinenu, Rigâ, Gadowskowa eelâ Nr. 5/7, kuru senak peedereja Wilhelmam Kreienbergam;

5) Rigas 2. gildes tirgotajam Gotfriedam Ostwaldam eerihkot mekaniku fabriku, ar twaiku dsinenu, Rigâ, Sasu muischâ, Masajâ Kandawas eelâ Nr. 7;

6) semneekam Jahnim Ahbramam eetaisit uhdens dsirnawas, ar wilnas lahpstuwi, uz Maisiu upites sawâs Olnesu mahjâs Skrihweru pagastâ, Rigas aprinkî, un

7) semneezei Emilijai Sihgis atwehrt grahmatu pahrdotawu Rujenes meestâ, Walmeeras aprinkî.

Peterburga. Pehz 6. februari Wisaugstaki apstiprinatâ ministru komitejas nolehmuma atkauts bibinat „Kreewu Baltijas brahts, naglu un kreeschu akziju fabriku Rigâ, agrak Starr un beedr, ar 800,000 leelu pamata kapitalu, kâ „Waldibas Wehstn." sino.

— — Eeksschleetu ministrija usdewusi gubernatoreem turpmak apstiprinat tikai tahdus pilsehtu domju nolehmumus par labdaribas eestahschu dibinaschanu, preeksch kuram pilsehtâm tulin teescham ir wajadsigee lihdzekli pee rokas.

— — Pareisstigibas weiginataju beedriba Kaukasâ atwehlejusi 5000 rubku, ar ko eerihkot pee ik katras schâs beedribas basnizas neelelas bibliotekas ar gariga satura grahmatâm Kreewu un Frantschu walodâs, kâ „Now. Wr." wehsta.

— L. **Peterburga.** Seewesschu mahzibas eestahdes nodomats mahzekleem aizleegt korsetu walkaschanu, tadehl ka tâs weselibai kaitigas. (Nowost.)

— L. **Witebskas** pilsehta, kâ „Mogilew. Gub. Ww." sino, sperot milsigus soļus uz preekschu. Winâ jau 8 gadus pastahwot uhdenswads. Drihsumâ wina dabuschot ari elektribas dsesgeku, kursch atstatakos ahrpilsehtas apgabalus saweenoschot ar pilsehtas centru. Braukschanas maksa pa 9 werstim gan dsesgeka gabalu buhschot 5 kap. Beigijas inschenieers Guillons, kursch uzsehmees elektribas dsesgeku buhwes Maskawâ, Karkowâ, Odesâ, Bjelostokâ un Orlâ, dabujis ari Witebskâ konzesiju uz elektribas dsesgeku buhweschanu un seetoschanu uz 40 gadeem, pehz kuru laika tas pahreeschot pilsehtas ihpaschumâ. Buhweschana maksaschot 1 milj. rbl.

Tschernigowas gubernas Lubetschas meestina semneeki, kopigi ar scha meestina ihpaschneeku, semkopibas un domenu ministrijas padomes locekli, general-leitenantu grafu Miloradowitschu, nolehmuschi uz leela klajuma starp trim basnizâm, zelt peeminekli Keisaram Aleksanderam II, par peeminu semneeku atswabinaschanai no dsimtbuhschanas. Peeminekkis maksaschot 10,000 rubkus, no kuras summas semneeki saleesuschi 2000 rubkus, un pahrejos 8000 rubkus grafs Miloradowitschs doschot no sawas puses, kursch Keisara Aleksandra II waldischanas laikâ beenejis par sligel-adjutantu un swihtes generalmajoru. Uz semkopibas un domenu ministra wispadewigako preeksschlikumu, Keisara Majestate, Wisschehligi peenembams zelamâ peeminekla nobildejumu, ar Paschu roku parakstija: „Lasiju ar preeku."

Ahrsemes.

Kapereschanas swars juhras karâ.

(Turpinajums.)

Pawisam otrada bij Anglijas juhras politika Kromwels Angleem sawâ laikâ serihkoja maxenu kaujas floti, kas noslauzija Spanijas un Holandes kara flotes no juhras wirsus, atsehma tâm winu juhras tirdsneezibu un bes tam eegusma uz kontinenta Denkerki (Dinkirchen). Kromwels, kas ar pateesibu dehwejams par Anglijas juhras waras tehwu, pahrwehrta Denkerki par stipru kara ostu un ta bij preeksch Anglijas no wisleelakâ strategiska swara, jo if Denkerkes Angli wareja greesties uz weenu pusi pret Holandi, uz otru pret Franziju. Anglu kara flote auga deen no deenas un mehdza ellsch parahditees leelâs kaujas eskadres. Wina arweenu isgahja uz tam, waj ne pespeest eenaidneeku flotu pee kaujas, waj ari to eeslehgt lahdâ ostâ. Admiraleem atlahwa brihwi rihkotees. Schahdi Anglija brihsâ laikâ panahza, ka winas pretneeku kara flotes nosuda no juhras, atstahdamas bes apsardsibas sawu semju tirdsneezibas kugus, kuri un krita Anglijai par laupijumu. Anglu weikalneeki prata isleetot ihdzwigo brihdi un eespeedâs ar saweem tirdsneezibas kugeem isskausto preeku weetâ.

Bet pehz Kromwela nahwes ari Anglu flotei usnahza gruhti laiki. Abi beidzamee waldneeki if Stuartu zilts neprata geenit flotes wehrtibu un tee isteereja walsts naudu kaut kur zitur, tikai ne flotes wajadsibâm. Saprotams, ka flotes attihstiba tika gaur to pahrtraukta. Scho waldneeku nesapraschana walsts intreschu finâ gahja pat tik tahlu, ka Karlis II. pahrdewa Franzijai par naudu atpakal tik swarigo Denkerki. Negudrâ rihkoschanâs nepalika bez laudâm sekâm.

Holandeeschi sahka atpuhstees un winu tirdsneezibas flote ahtri ween peeaugu. To Angli negribeja nowehlet. Holandzisu majadseja sabragat. Kara eemesliu atraschanas finâ Angli nekad naw bijuschi kautrigi. Kâ wehlak Anglijas politikas wadons Pits isskaidroja Angleem kara eemesliu pret Franziju ar wahrdeem: „Franzija ir muhsu sazensone uz juhras, tapehz mums winai jaisbruht", tâ ari 1665. gadâ kehnina Karla II wiswarenais padoma beedrs, Monks, isteica preeksch Anglu politikeem apsihmigos wahrdus: „Ko tur daudz runat no kara eemesla! Mums wajadsigs weens gabals no Holandeeschu tirdsneezibas". Karsch isgehlâs un tâ kâ abu pretineeku flotes nejutâs wisai stipras, tad tâs mellesja isschkirschanu masak juhras kaujâs, ka pretneeka tirdsneezibas postischanâ. Angli usbruka Holandeeschem un eesahkumâ teem palaimejâs; wini aisdsina Holandeeschus no sawu ostu sargaschanas un postija tad pehdejâs un Holandes peeraksti pehz patisschanas. Holandeeschi nepalika atbaischanu parâdâ: winu admirals de Reiters eebranga Temsê lihdz Gresendei, ispostija Tschatamâ un Medwejâ wisus tur sastopamos kugus un eenehma Schirnesi. Zaur to Karlis II. jutâs peespeests, noslehgt meeru.

Angli scho mahzibu nepeemirsa un no ta laika winu leelakâs ruhpes ir bijuschas, gahdat par stipru kaujas floti un wairs nepalaistees uz tam ween, gaur eenaidneeka tirdsneezibas flotes isnihginaschanu to peespeest pee meera islihgschanas.

Pehz 1667. gadâ noslehgtâ meera, Angli uz juhras wehl nebuht nestahweja pirmâ weetâ, bet drihsak jasaka, ka Holandeeschi bij pahraki par wineem. Zik weegli toreis nebuhtu bijis Franzijai, atspeest Angliju uz juhras par leelu gabalu atpakal, un warbuht uz gadu simteem padarit Franziju par pirmo juhrneeku tautu pasaulê, ja winas politikas wadoni, tas ir pats kehninsch Ludwiks XIV, buhtu sapratis sawa laika wajadsibas. Winam toreis newareja nahktees gruhti, noslehgt sabeedribu ar Holandi, kas ihsâ laikâ ar saprotamu nolukku bij aptaxota no Angleem. Spehku neweenadiba starp Franziju un Holandi weenâ pusê un Angliju otrâ tad buhtu bijusi pahrak leela; juhras spehks abâm pirmejâm walstim buhtu bijis apmehram diwtik leels, kâ Anglijai un ari zitâ finâ tâs bij usstatamas par stiprakâm, jo weenai paschai Franzijai toreis bij diwreis tik daudz eedsihwotaju, kâ Anglijai (19 miljoni pret 9). Bet Ludwiks XIV. darija taisni otradi; winsch sanahza naidâ un karâ ar Holandi un peespeeda to tahdâ gelâ, beedrotees tâ ar Franzijas, kâ ari Holandes bihstamako eenaidneezi — Angliju. Un Franzija wairs nespehja stahtees juhras kaujâ pretim saweenotâm Anglu un Holandeeschu flotem un winai neatlika nekas zits, kâ, iswairotees no kaujas, lukkot eenaidneekeem darit skahdi, kur ween eespehjams.

Franzijai bij no eesahkuma kaperu karâ gaur winas admiraka Turwila apbrihnojamu izweizibu eewehrojamas sekmes. Weens no Turwila slawenakeem darbeem ir sekoschais. Winsch 25. junijâ 1691. gadâ atstahja ar 72 linijas kugeem Brestu un kreiseja pirms pa kanalu. Tur winsch iffuoja, ka saweenotâ Anglu-Holandeeschu flote, skaitâ no 100 linijas kugeem, stahw pee Sillju salâm. No turenes wina gribeja apsargat no Turwila usbrukumeem kahdu tirdsneezibas floti, kas nahza if Lemantes ostâm. Turwils dewâs uz Anglijas peekrasti, kur sagaidija atbraukam kahdu zitu tirdsneezibas floti if Jamaikas. Winsch aistrenza Anglu kreiserus un teescham notrahpija Jamaikas floti, no kuras saguhstija wairakus kugus, lihdz pagawa atsteigtees sabeedrotâ Anglu-Holandeeschu flote, admirala Rusela wadibâ. Redsedams stipru pretineeku tuwojamees, Turwils manewreja ar saweem kugeem eeksch plaschajâ juhrâ un madaja Anglus un Holandeeschus, kas winu ar wisu waru gribeja peespeest pee kaujas, tihri kâ pee deguna apkahrt weselas 50 deenas. Tâ winsch nowihla sabeedroto floti nost no tirdsneezibas kugu zela a, sarkstibas un Franzijas kaperu kugi tur pa scho laiku rihkojâs breesmigi.

Tas bij Franzijas leelakais panahkums kaperu karâ, kuram peebeedrojâs leels skaits masaku, bet kas tomehr wisi kopâ nespehja peespeest pretneeku pee meera. Kaperu karsch galu galâ nobeidzâs ar Franzijas flotes postu.

(Turpmak beigas.)

Austro-Ungarija. Pehz ilgaka pahrtraukuma Austrijas walsts saeima usstahkusi sehdes. Bet jau pats sahkums bijis deesgan troksnains, pee kam pirmo lomu spehlejuschi Wahzu nacionalkristgalwji Schönerers un Wolfs. Kad jaunee zeltais saeimas prezidents Fuchs usstahjâs katedrê, lai saeimu apsweizinatu sahdeem eewada wahrdeem, Schönerers sahka bikstê balsi saukt: „Nost ar winu! Zeitnuâ!" . . . „Nosedsuseels peeder geetumâ!" — Sahkumâ Fuchsa wahrdus nemaz nebij eespejams sadzirdet, jo Schönereram ar sawu nahza tallâ Wolfs. — Ka ar tik nemaldameem spehkeem, kuri samâ partijâ spehlê pat sawu lomu, gruhti isteikt, tas protams pats par sewi, un tapehz ari naw jabrihnas, ka Austrijas mehrenee Wahzeeschi no teem sahk schkirtees.

Franzija. Naw wehl slaidri finams, lahdas teesibas un preekschrozibas Franzija wehlas dabuht Kinas beenwidôs, jo winas aisstahwus Pekinâ wehl arween turpina sarunas ar ismuglijamenu. Ka Franzijas wehlejumees naw pahrmehrigi, to apstiprina ofizioslais „Temps", isstaidrodams, ka tee stahwot pilnigâ saskanâ ar senakeem lihgumeem un pehz sawas dabas pilnigi lihdzinotees teem atwehlejumeem, kas gitâm leelwalstim jau doti.

Telegrafisti sinotais waldibas nolehmums, atstaht pascham tautas weetneeku namam nolikt terminu, lad tas slehdsams, ir tapis wajadsigs gaur nesaskaņu Franzijas likumôs. Likums no 22. junija 1893 gadâ noteiz, ka tagadeja tautas weetneeku nama darbibas laiks notek ar 31. maiju 1898 g., bet satwersmes atkal prasa, ka katrai tautas weetneeku nama sesijai jawelkas masakais 5 mehneschus. Tagadejâ sesija eesahkâs 11. janwari un tapehz tai pehz satwersmes buhtu japaleek kopâ lihdz 11. junijam, turpretim pehz minetâ likuma no 1893. gada jaunais tautas weetneeku nams nahk likumigâ spehkâ ar 1. juniju. Tâ tad isnahktu, ka Franzijai schogad no 1—11. junijam buhtu diwi likumigi tautas weetneeku nami, ja tagadejais tautas weetneeku nams neschkiras pirms 1. junija.

Anglija. Apspreeschot juhrleetu ministrijas budschetu pretojâs juhrleetu ministris Goschens Tscharlsa Dilkes apgalwojumam, ka Anglija paleelot kara kugu buhwes finâ saweenotâm Kreewijai un Franzijai pakal. Goschens isstaidro, ka Dilke atsauzees uz laismetu no 1893. lihdz 1896. gadam, kurâ Anglija usbuhwejusi septinus kugus no kopâ 95,000 tonneem, bet Kreewija un Franzija weenpadsmit kugus ar kopâ 98,780 tonneem. Tas neesot pareisi, atsaukties uz tik ihsu laikmetu, jo tahdâ gelâ nahkot pee aplameem spreedumeem. No 1893. gada lihdz schim laikam Anglija esot usbuhwejusi pawisam 14 kugus no kopâ 199,400 tonneem un Kreewija un Franzija ari 14 kugus, bet tikai no 186 000 tonneem. Tomehr Goschens newoleedz, ka abas minetâs walstis isdarijuschas koti isdewuschos mehginajumus, kâ pasteidsinat kugu buhwi.

Italija. „Tribuna" atsauz sinas, kuras stahstija no Italijas kara kugu pahrdoschanas Sabeedrotâm Walstim. Pateesiba esot tikai tas, ka Argentina nopirkusi no Orlanda kugu buhwetawas Liwornâ kugi „Varese".

No Italeeschu dabas karstuma leezina sekoschais notikums. Kâ atminams, radikalais tautas weetneeks Kawalotti krita diwkaujâ, pee kuras izgelschanâs, kâ ari nelaimigâ gala winsch pats pa leelakai dalai bij waisigs. Diwkauja bij notikusi kahrtigi pehz noteikumeem, kahdi un reis pastahw pahr diwkaujâm un tapehz, isnemot kriminallogi, neweenam gitam wairs newajadseja buht dalas gar scho leetu. Bet zitadi tas ir Italijâ. Radikali newar aismirst sawa apdahwinatâ wadona nahwi, wini apzerê nelaimigo notikumu pa saweem laikrakstteem daschadâs wariazijâs un pee tam noklihst tik tahlu, ka nosauz Kawalotti pretneeku par slepkawu. Schahda awischu rihkoschanâs ir spehjiga, sajaukt radikalâs partijas peekritejeem galwu, un weens no teem tad ari apnehmees, atreebt Kawalotti nahwi. Bet newis godigâ gelâ, warbuht isaizinot Kawalotti pretneeku, grafa Makolu, uz diwkauju, ne, winsch panehma aiz triksu bunzi un gribeja to paslepen eegrunst eenihstajam wihram starp ribâm. Slepkawibas mehginajums pateesibâ naw notizis, bet bijis tikai nodomats. Kahda skolas direktora dehls Florenzê, students Dschentile, nosuda if mahjâm, atstahdams tehwam wehstuli, kurâ paziņo, ka aisbrauzot uz Wenezeju, nogalinot Makolu. Tehws nodewa wehstuli, kur peenahkas, bet Wenezijas policeja var welti izmeklejâs pehz breesmigâ slepkawas. Tas gelâ bij eesahzis apdomatees un tad pahrmainijis sawu gelu mehrki un nobrauzis uz Genuu. Ij ineeses winsch zaistija sawejeem, ka noschehlojot kaunu nodomu un atsakotees no ta ispildischanas. — Kad tâ noteek isglihtoto Italeeschu starpâ, tad naw wairs ko brihnitees, ka winu neisglihtotee brahli katrâ neezigâ gadijumâ tulin keras pee duntscha.

Greekija. Uz Turku atbildibu kriht jaunu breesmigs noseegums. Pehz Greeku awischu sinâm diwi Turku saldati Tesalijâ ar bajoneteem nodunruschi latolu garibsneeku Dolezju, kad tas basnigâ noturejis pateizibas deewkalpojumu par kehnina Georga laimigu isglahbschanu. Kreewijas un Franzijas konsuli pretsuschi leetas ahtru ismekleschanu un wainigo bahrgu sodischanu. Wolas metropolits nolehma, ka slepkawu upura iswadischana swinoma pareisticigâ basnigâ, pee kam nems daliba wisa pareisticigâ garidsneezība.

Kuba. Jaunakâs sinas if Kubas, kuras dehwê par smeltâm if wisdroschakâ awota, skan tâ, ka salas reetuma daļâ leels pulks nemeerneeku un winu eewehrojamako wadoni sapulgejuschees pee generala Pando, tur isrunatees par Spanijas peedahwajumeem autonomijas finâ.

Deenwidus-Amerika. Pehz sinâm, kas nakt pahr Londonu, strihdus starp Argentinu un Tschili peenemot asaku weidu, tâ ka esot jabaidas no nopeetnas sadursschanâs.

Riga.

L. **Rigas pilsehtas domneeku sapulze.** (Turpinajums.)

4) Pilsehtas waldes preeksschlikums pilsehtas buhwes waldes pahrgrosischanas leetâ.

Pagahjuschâ gadâ wairak arkitekti sawu amata beedru wahrdâ bija eesuhtijuschi pilsehtas waldei rakstu, kurâ aizrahdits uz daschadâm grehkâm,

kahdas namu buhwetajeem jazeesch gaur pastahwoschu buhwpolizejas kahrtibu, un tadehl leek preekschâ, lai scho kahrtibu pahrgrosa. Buhwes walde un pilsehtas walde scho preekschlikumu pahrbaudijuschas un abas eestahdes atsinuschas, ka tagad, kur Rigâ loti daudz top buhwets, buhwes waldes lihdschinigâ kahrtiba peteesi wairs neesot tahda, ar kuru wirot buht meerâ. Tadehl pilsehtas walde, wispahrigi peesleedamâs arsitektu preekschlikumeem, leek preekschâ: 1) atzelt lihdschinigo buhwes kontroli; 2) tâs weetâ pilsehtu erdalit 4 eezirkunôs un katram eezirknim eezelt weenu isglihtotu tehniki par buhwju rewidentu ar 2000 rbl. algas; 3) eezelt weenu buhwes inspektoru ar 3000 rbl. algas, sem kura jastahw mineteem buhwes rewidenteem un kuram buhwes waldes pirmajâ nodalâ japrasitê, lai atweeglinatu buhwes waldes preekschneeka darbus; 4) buhwes waldes sekretaram jabeh paligs preeksch pirmâs nodalas, ar 2000 rbl. algas, bet tam newajaga buht tehnikim, kâ arsitekti leek preekschâ; 5) peenemt weenu otru kanzelistu ar 600 rbl. algas un weenu sinnesi ar 400 rbl. algas; 6) kanzelejas naudas lihdsekkus paaugstinat par 220 rbl. un braukschanas naudas uz 1000 rbl. Schahda buhwes waldes pahrgrosischana prasitu par gadu 18,220 rbl. leelakus isdewumus, jeb, atskaitot atzelamo trihs buhwes kontroleeru algas 3 × 600 = 1800 rbl., isnahktu 11,420 rbl. Bes tam buhtu jagahdâ par buhwes waldes telpu paplaschinaschanu.

Sahmejotees uz arsitektu preekschâ likto buhwes atlaujas doschanas pahrgrosischanu, pilsehtas walde domâ, ka tajâ sinâ wajadsetu palikt pee lihdschinigâs kahrtibas.

Pilsehtas domneeks Zwingmanis isfazijâs, ka preekschlikums esot derigs.

Sapulze preekschlikumam bes debatem weenbalsigi peekrita.

5) Preekschlikums par instrukziju pilsehtas waldei un sem winas nolikûm eksekutiw-kommissijâm un pahrwaldem.

Pilsehtas domneeks Moritz leek preekschâ, lai schâs leetas apspreeschanu atleek uz nahkoschu sapulzi, kam sapulze peekrift.

(Turpmak wehl.)

Latweeschu teatri bij wakar, 11. martâ, ne parastâ kahrtibâ sarihkots israhdes wakars. Israhdija 3 masakas lugas ar dseedaschanu un pa starpam kahdas 2 dejas; tâ tad teatris ar baletu.

Wispirms israhdija sen sexo „Zillertaleeschi," dseesmu lugu 1 zehleenâ if Tiroleeschu sadsihwes, latwisti no L. Rusneeescha, musika no wairak komponisteem. Lugu nospehleja deesgan tschakli un weikli, bet sewischka eespaida wina neatstahja. Pee ta ir lugas pahrak parastais saturs wainigs: dischais lihgawainis un mulkigais bruhwera dehls istaro pahrak neweenadu zihnu. Par laimi te noteek otradi, kâ pasakâs mehdz stahstit, kur mulkigee top par waroneem; gitadi wisa luga buhtu tihra pasaka. Jaunâ tirgotaja Klarenbacha lomu Freimana kungs spehleja parasti braschi un glehwo bruhwera dehlu Blaseli Waldschmidta kungs kâ ihstu, dsimtu glehwuli. Lihgawu Kati Eesmin kundse israhdija ar parastu weiksmi, schirgtumu un meegumu. Dseesmas nodseedaja deesgan droschi, tikai Eesmin kundse wakar atkal stipri detoneja, sewischki augstakâs weetâs. — Preeksch lauschu stateem statuwe israhdijâs par masu; Tiroleeschu jautrâ dsihwe newareja pilnigi isweehrstees; uz statuwes usnahkuscheem bij janostahw gandrihz pahrak stihwi.

Pehz tam nahza „Espaniole", Spaneeschu beja, kuru deja 8 jaunkundses. Deja gahja dsihwi un gludeni; tikai sewischka eespaida wina nekahda nesnehja atstaht.

Otrâ luga bij: „Aus lihdsgeetibas," dramatisks mehginajums 1 zehleenâ no Annas Brigader. Atklahtâs teatra israhdês scho lugu wakar israhdija pirmo reisi. Saturs winai schahds.

Glesneezibas mahtslinieeks Ralfs Sprogis apprezejis Peterburgâ kahdu rahmu, lehnas babas, bet bagatu weenigu mantineezi Wallija. Winu laulibas dsihwe naw wisai laba; leekas, ka abu starpâ kaut kas ir, ko paschi tomehr wehl neapsin. Wini pahrnahkuschi uz Rigu, uz Ralfa dsimteni, dsihwot. Bet ari te neeet labak. Ralfs aiz paschapsinas selecto dsihwê sawas seewas mantu; tas grib dsihwot no sawas glesneezibas mahtslas, kura, kâ sinams, wispahrigi deesgan maz eenes, bet Rigâ jo maz. Mahtslinieekam klahjas tehwijâ tapat, kâ praweetim — ne weenu, ne otru nezeeni. Tapehz Ralfam jadsihwo deesgan schaurî un taupigi. Wallija peenehmusi aiz taupibas kahdu dsiku maleneeti par beenasta meitu, kura ar sawu neisweizibu, neapkehribu un lempigu mulkibu tai dara deesgan raises: bet — „tahda beenastneeze wismaz ir ustizigs un naw wisai bahrga." — Schauree dsihwes apstakli gelas ari wehl no ta, ka Ralfs eedewees kahdâ jaunu rakstneeku sabeedribâ, kur tas esot par kahdu preekschneeku, bet kur tas pawadot loti daudz laika, 2—3 reises nedelâ uz sabeedribas sehdem ween noeedams. — Tomehr brihz ween nahk gaismâ winu dsihwes ruhkstinajs un gandrihz waj ispostitajs. Atbrauz Ralfa mahsa Milda un stahsta, ka dselzelâ braucot tikusees ar Antowu Lihsi, kuru Ralfs senak mihlejis un pat bildinajis. Lihse ar sawu tehwu ari brihz ween eerodas un walsirdigi, ihsi un skaidri atsihstas, wina atbraukusi, lai eeguhtu Ralfa peedoschanu, jo wina tureesi „apwainojusi wina wihrestibu, bet nu to gribot dziwkahrtigâ mehrâ atbot." Lihse pastahsta, ka winas krustmahte tai atstahjusi wisu sawu prahwo mantu un tâ tad wina un ari bagata. Lihse usaizina, lai Ralfs Wallija atstahjot un ar winu dodotees uz Italiju, kur Ralfs kâ mahtslinieeks warêschot papildinatees un tahlak isglihtotees. Schajâ laikâ Wallija nepamanita eenahk istabâ un nu dsird sawâm ausîm, ka Ralfs winu prezejis aiz spihtibas, waj kâ pats Ralfs saka — aiz lihdsgeetibas. Turpmakôs wahrdôs Ralfs apleezina, ka winsch tagad pateesi un sirsnigi mihlojot Wallija. Lihse ar braudeem aiseet, newainigo Wallija par „pelnuruschi" nosaukdama. Nu nahk, kâ protams, saruna un isrunaschanâs starp Ralfu un Wallija. Wallija ari togad tikai atklahj, ka tulin pehz kahsâm dabujusi anonimu wehstuli, kurâ stahwejis rakstits, ka Ralfs to esot prezejis tikai aiz spihtibas. Winâ zehlusees aisdoma; ta sahkusi Ralfu ar neustizibu uzluhkot un — protams — ko gribejusi redset, to ari redsejusi, jo Ralfs tai israhdijees zitads, sewischki ari no ta laika, kad tas leedsees winas mantu atsihst par saweju. — Kad nu wiss tâ par labu isskaidrojees un abi weens otram atkal no jauna mihlestibu apleezinajuschees, tad abi nosolas wakarâ eet — uz teatri, — kur jau wisi laimigi un apmeerinati laudis mehdz steigtees.

Schi dramatiskâ mehginajuma labâ puse ir ta, ka wisa notikuma weela deesgan tekoschi norisinajas un tâ statitajus ar sawu dabiguma wilzinu welk lihdz dsihwot un sajust. Waloda deesgan tekoscha un dsihwi tehlo. Tomehr mehginajuma sarescgijums un wina atrisinajums statitaju nekahdâ sinâ nepahrsteidz; wiss ir pahrak parasts. No rakstureem tihpiska nokrahsa ir kalponei Mihlei, kahdu sche Rigâ daudzeem dutscheem war atrast, bet kuras parasts geest un turet, tapehz ka „tâs ustizamas (?) un lehtas". Ari citi raksturi deesgan isweizigi nedaudzôs wilzeenôs istehloti. Sproga mahsa Milda nespehlê nekahdu swarigu lomu wisâ lugâ; jo masak wehl Lihses tehws Antows — tâ ka schâs abas personas ir gluschi leekas. Ar Lihses dabu tas pilnigi sakristu, ka wina ari bes sawa tehwa eenahk pee Sproga; bes tam winas senakâ satiksme ar Sprogi to pilnigi attaisnotu. Tâ ne Lihses tehws, ne ari Milda neneeka swariga nepeepalihdz pee lugas darbibas. Turpretî ar kalponi Mihli ir pa sawai dakai labi tehlots, kahdôs apstakkôs Wallijai jadsihwo.

Schâs ludsinas lomu ispildijusi spehleja wisi labi.

Nahkamâ ragutnitschu un moru deja ar sawu raibumu un kustibu, kâ lilâs, labi patika statitajeem.

Beidzot israhdija „Labriht, Fischera kungs!", operetti (?) 1 zehleenâ, latwisti no P. Plaweneeka, musika no Stiegmana.

Schi, ka sinams, wisai masmehrtiga ludsina, kura warbuht zeeschama apsinâs, kur ar teatri tik ko nisahk rihkotees. Mahsu statuwei wina nepawisam wairs neder. Gluschi labâ spehle ludsinas neezibu nekahdâ sinâ nespehja ne pazelt, ne glahbt.

Israhde turpinajâs loti wehlu. Turpmak peetitu, ja nemtu tikai diwas ihsas, bet koboligakas waj ari joku sinâ wehrtigakas lugas, starp kuràm kahdas dejas ar daileem panehmeeneem eepihtas.

K.

Latweeschu teatris. Apmehram kahdi diwi gadi ir tagad jau pagahjuschi, kad no daschadeem apstakleem peespeests, Augusts Wahrnas kungs atstahjâs no Latweeschu teatra. Winsch bija weens no apdahwinataleem Latweeschu atteeem, un Wahrnas kunga komisiâ indiwidualitate ir Latweeschu teatra apmekletajeem wehl labâ peeminâ. Daschs labs wehl atgereesees jautros smeekliņus, ko winam Wahrnas kungs sagahdaja. Wina zeenitaju skaits ir stipri leels un lai ar teem sawas saites usturetu, tad Wahrnas kungs ir nodomajis pee Latweeschu teatra weesotees. Sawai pirmai weesu israhdei winsch ir israhdejees tautas luga „Tehwa dehls", kurâ tehlos bahrsdduma Zangerla lomu. —.

Dubura kunga ustahschanâs pilsehtas teatri, operâ „Martha", Lionela lomâ, isdewâs loti teizami un eguwa pee leelâ skaitâ sapulzejuschâs publikas wisai sirsnu peekrischanu. Ja jau wina dseedaschana bija wizgaur tihkama un skaidra, tad jo wairak slawejama bija wina spehle. Te wareja redset jo eewehrojamâ mehrâ apdahwinatu un eewingrinatu akteeri un dseedataju. — u—.

Daugawas ledus schoseem jau pa geturiem lahgam teek eespeeds uz ahrsemem. Schinis dienâs to usnem pontonu tilta galâ, pee Daugawas kreisâ krasta noenkurotais twaikonis „Franzisks Podens". Ledus peegahdaschanu pee kuga usnehmuscees wairaki weetejee usnehmeji par 50 kap. tonâ. Jadoma, kâ usnehmejeem, kuri ledu ar gilweku spehka palihdsibu leelâm ischalâm plukina no Luzawa salas lejup lihdz twaikonim, ataisa labs grasis pelnas. Kaut gan schâs seemas ledum kristalstaidrâ kahrta ir tikai lihdz 5 zollu beesa, tad tomehr wispahrejais beesums sneedsas pee 9 zolleem. Schoreis ledu wedischot uz Stetines pilsehtu. Tâ tad „Kito" Wahgiju winas gitreis behwetâ „wehsâ" Kreewija schoreis pabalsta ar wehsuma lihdzekli... §.

Aplaupischanas sinojums. Aleksandra eelâ Nr. 9 dsihwojoschais semneeks Nikolajs Kleinhofs sinoja polizejai, ka 8. martâ pee Jelgawas schosejas Nr. 28 atrodoschâ Zehrpina restoragijâ winsch satizees ar kahdu jaunu nepasihstamu zilweku, ar kuru kopigi gahjuschi uz mahjâm. Kapsetas eelâ minetais nepasihstamais zilweks winu peepeschi nogahsis gan semi, stitis pa galwu un pehz tam israhwis if labatas naudas maku, kurâ atraduschees 50 rubli naudas, nolaupijis pulksteni un kakla auta adatu. Izmekleschana eesahkta.

Peepeescha nahwe. 10. martâ Jaroslawas eelâ Nr. 51 esoschâ Teidona dsehreenu pahrdotawâ peepeschi nomira tur eenahkusi, pee Siolas pagasta peederigâ 70 gadus wecâ semneeze Karlina Raugain. Bikkis nodots izmekleschanas nodaļai preeksch izmekleschanas.

Sahdsiba. Suworowa eelâ Nr. 1 dsihwojoschâ Anna Rudnewa sinoja polizejai, ka 10. martâ if winas dsihwokla neaizslehgtâ preekschnama issagts sesku ahdas kungu kaschoks, kas maksajis 250 rb. Izmekleschana eesahkta. (R. P. P. A.)

Par ledus un ûdens stahwokli Daugawâ un juhrâ Rigas Birschas komitejai sino:

Bolderajâ, 12. martâ. Brauzamâ ûdeni Daugawâ sakrahjees jaunu ledus, kursch daschâs weetâs sajaugees ar wecgeem ledus gabaleem. Juhras preekschâ un juhrâ peld wischni. Widejs NNO wehjsch. Laiks skaidrs. Barometrs 764 6. Termometrs rahda 7°. aukstumu (R). Kugu zeļa dsiļums juhras preekschâ 28," p., pee Ostas dambja, Wez-Mihlgrahwi un Drogbê 22,8" p. un Jaun-Mihlgrahwi 20,8" pehdas.

Kolkasragâ, 12. martâ. No Klintsraga uz wakareem gan Kursemes krastu ledus nodsihts un brauzams ûdens bez ledus. Ledus sahk peldet gaisam no rihteem uz wakareem. Kugu zelsch juhras lihzi zeeti. Stiprs seemeļa-rihta wehjsch. Barometrs 11 martâ, p. 8 wakarâ, 29,76; 12. martâ, p. 7 rihtâ, 29,86. Termometrs rahda 6 gr. aukstuma (R). Debess skaidra.

Witebskâ, 12. martâ. Deenwidus rihta wehjsch. Nakti 2 gr. aukstu, deenâ 7 gr. siltu. Nakts sala stipri kawe kuschaun.

Zaur kruju apskahdeteem Weetalweescheem par labu

eemaksaja: Behrsones isbijuschee Baku sabeedribas saimneeki 15 rbl. 50 kap. Kopâ ar senakeem 694 rbl. 96 kap.

Turpmakas dahwanas peenem

„Baltijas Wehstnesscha" un „Balts" redakzijas.

Preeksch nabadsigâs dsimtes D. eemaksoja: N. P. 1 rbl., Fr. W. 1 rbl., J. K. 1 rbl., J. D. 1 rbl., A. W. 1 rbl., H. D. 1 rbl., E. B. 50 kap. Kopâ 6 rbl. 50 kap.

Balt. Wehstn. redakzija.

No jaungada wisstem wehl atpirkuschees:

Zaur skolotaju Wankina kungu Zesis no wairakâm weenâm 18 rubl.

Telegrammas.

(Kreew. telegr. ag.)

Peterburgâ, 12. martâ. Maskawas uniwersitates rektors Nekrasows eezelts par Maskawas mahzibas apgabala kuratoru. — Kahds patlaban issludinats finantschu ministrijas nolikums sihmejas uz 4% eelscheja aizsnemsuma obligaziju un uz kreditbiketês izlaisto krona dselzeļa obligaziju galigu un brihwprahtigu apmainu pret 4% walsts rentes sertifikateem. — Aleksandra Newska klosteri tika notureta swinīga beewkalposchana dehl swehtâs Dewmahtes brihnuma daritaju bilschu brihnischkâs izglahbschanas no izsnihgnoschanas gaur Kursks-Snamenska klosteri no nolahdetas rokas izdarita eksplozija.

Peterburgâ, 12. martâ. Pehz biketena Winas Keisarisskâs Augstibas Leelkunases Mikaiļa Nikolajewnas weselība pee normalas temperaturas un normala pulsa atkal labojas. Augstâs jaunpeedzimuschâs Leelkunases weselibas stahwoklis, skatotees uz winas kahrtigu kopschanu, rada masak bailu par winas turpmako labklahschanos.

Berlinê, 23. (11.) martâ. Waists saeima. Flotes preekschlikumam par labu runâ konserwatiwi un brihwprahtigee, pret to — sozial-demokrati, Wahgu tautas partija un Poli.

Berlinê, 24. (12.) martâ. Kreewijas kreditbiketes 216,75. Tendenze: nogaidoscha.

Parisê, 23 (11.) martâ. Rakstu eksperts prahwas izmekleschana pret Solâ atsitta, tadehl ka Solâ peeteizis appellaziju soda polizejas nepeekritidu schinî leetâ.

Parisê, 23 (11.) martâ. Juhrleetu ministrs pawehleja eskadru komandeerem Scherburê un Brestê mobilizet sawus eskadres. — Kahda no Anglu puses nahkoscha telegramma sino, ka Tokijâ parakstits lihgums starp Franziju un Japanu, pehz kura top atzelta eksteritorialitates teesiba. Pehz scha lihguma Franzija atsakas no sawâm konsularteesâm Japanâ.

Kairâ, 23. (11.) martâ. Wakar (pirmdeen) notika 11 juhdses no Atbaras eetekas pirmâ sadurschanâs starp Egiptes saldateem un derwischeem. Kara wihru skaits abâs puses bij neleels. Pehz sihwas zihnas atsita derwischus atpakal. Schodeen (otrdeen) parahdijâs lahdi 400 derwischi jahschus netahku no lehgera.

Schangajâ, 23. (11. martâ). Pehz telegrammas if Tschunkingas salasijâs militschu saldati leelôs bardz un gribeja aizstawet nahwes soda ispildischanu pee sleptawâm, kas, usbruhkot Amerikas ahrstu finatniskai ekspedizijai, bij nokahwuschi weenu no schâs ekspedizijas eedzimteem palihgeem. Konsuli usaizinaja taotaju, lai tas iztihdina militschus, leek ispildit sodu pee sleptawâm no gahdâ, ka dumpigo militschu wadoni teek sagustiti. Tahlak prasa dehl usbruknuma ekspedizijai 500 tehlus atlihdzinajuma, ekspedizijas peeteeloschu apsargeschanu un ari atlauju, ka ekspedizija atkal war eenemt winai peederigâs ehkas.

Dschedâ, 23. (11.) martâ. Isskaidrots, ka pilsehta peemekleta ar mehri.

Isdewejs: W. Dihrikis un beedri.

Redaktors: R. Burmeisch.

Daudz laimes
un pehrkondimdoschu urrrâ, tâ kâ lai wisa Grehzineeku eela norihb
Graudinu Ernestam
wahrda deenâ, 13. martâ 1898. g.
Wehlê: —
3331

Turaidas
pagasta walde usaizina scha pagasta **jauneekus,** kas dsimuschi laikmetâ no 1. oktobra 1876. lihdz 1. oktobram 1877. g., peenest schai pag. waldei lihdz **31. martam** sch. g. wajadsigas sinas dehl eerakstischanas loschu listês.
Pag. wez.: **M. Kahrklits.**
Pag. skr.: **K. Semits.**
Nr. 448. 3318

No **Pabaschu pagasta teesas** top zaur scho sinams darits, ka 26. un 27. martâ 1898. g., sahkot no pulksten 11 preekschpusdeenas, tiks pee Kantscha mahjas mir. Mikeļ Wezwanaga manras wairakslosischanâ pahrdotas, kâ **sirgi, lopi, aitas, zuhkas labiba, wahgi** un wehl zitas **saimneezibas leetas,** kuras nowehrtetas kopâ par **379** rbl. **75** kap. 3366
Pabaschu pag. teesâ, 9. martâ 1898. g.
Preekschsehdetais: **P. Reifon.**
Nr. 103. Skrihw.: **Eklons.**

Suntaschu p. walde
pahrdos 30. martâ sch. g. pl. 10 no rihta if pagasta magasinas watraksolischanâ
200 tschetw. ausu un 133⅓ „ meeschu.
Suntaschu pag. waldê, 9. martâ 1898. g.
3356

3 rbl. pateizibas tam,
kas usrahda **dsihwokli** ar 2 istabâm un lehkî Eetschpilsehtâ jeb tâs tuwumâ Peterb. preekschp. Peesolijumus lihdz nodot masâ Mincgeelâ Nr. 12, dz. 8, lihdz 28. martam.
3371

Dobelê.
Sellmana kga sahlê, Basnizas eelâ 4.
Swehtdeen, 15. martâ, p. 4 p. pusd.
Preekschl. un sarunu wakars
Runâs: **Rob. Bahtz** kgs: „Kâ war atradinat tautu no spirtu dsehreneem?"
Pa starpâm: **deklamazijas.**
Eeeja: 1. w. **15** kap. 2. w. **20** kap.
3357 **„Saules" komiteja.**

10. martâ no Ahgenskalna twaikona lihdz Fuhrmanu eelai **pasaudeti**
3 papihri
uz Шепанова wahrdu. Atradeju lubdz nodot pret pateizibu Ahgenskalnâ, leelâ Fuhrmanu eelâ 13, Morosowa kgam. 3335

Zeturtdeen, 12. martâ 1898. g.
Pirts atwehrschana.
Aleksandra eelâ 145,
Barkowska namâ.
Wannes un Kreewu pirtis.
Pirtis kurina otrdeenâs, zeturtdeenâs, peektdeenâs un sestdeenâs. Wannu pirtis kurina katru deenu. (3287

Mahzekles
bez maksas un **schnweejas** war peeteiktees Marstal eelâ Nr. 26, dz. 7. 3353

Jaunas meitenes,
kuras wehlas pamatigi dahmu skrodereschanu eemahzitees war peeteiktees Awotu eelâ 65, dz. 14. Turpat war kreetna **schnweja** peeteiktees. 3350

Jaunas meitenes
dabu pastahwigu darbu leelâ Kaleju eelâ Nr. 27, dz. 3. Turpat war **mahzekles** peeteiktees. 3304

Meitene
13—16 g. w., tulin wajadsiga pee lehka un istabâm Gertrudes eelâ Nr. 62, dz. 32.
3242

Meitene
preeksch lehka un istabâm wajadsiga Dsirnawu eelâ Nr. 54, dz. 6. 3340

Jaunas meitas
war ihsâ laikâ eemahzitees dahmu skroderschanu I. Kehninu eelâ 11, dz. 6. 3346

Spodrpletetaja
wajadsiga Awotu eelâ 11, dz. 88, 4 trep.
3363

Jauna meita
no laukeem **wehlas weetu** pee istabâm-schuschanas jeb leelakeem behrneem. Peeprasa Atmenu eelâ Nr. 15, sihkpreetschu pahrdot.
3326

Meita,
kas prot ehdeenus pagatawot wajadsiga Terbatas eelâ 36, restoranzijâ. 3349

Meita
preeksch lopu kopschanas wajadz. Dsirnawu eelâ Nr. 109, pee saimneeka. 3342

Meita
wajadsiga pee maises galda Atmenu eelâ Nr. 2, restoranzijâ. 3329

Meita
ar labâm leezibâm **wehlas weetu** pee istabâm un lehka. Peeprasa L. Smilschu eelâ Nr. 15, peena pagrabâ. 3322

Meita
no laukeem **wehlas weetu.** Peeprasams Suworowa eelâ Nr. 82, dz. 2. 3336

Seewina
ar labâm leezibâm wehlas weetu masâ saimneezibâ. Peeprasams Marijas eelâ 1, dz. 9.
3348

Ustizama lehkscha
war peeteektees Terbatas eelâ Nr. 28, dz. 1, no p. 2—6 p. psd. 3345

Mahzeklis
wajadz. material-preeschu pahrdot. Sarkandaugawâ, Aleksku eelâ Nr. 11. 3341

Sehns
wajadsigs uz 1. Ganibu dambja Nr. 35.
3320

Sehns
pee lehka wajadsigs zentral-ehdeenu salonâ masâ Kaleju eelâ Nr. 16. 3330

Pils-Rannas pag. skrihweram wajadsigs **eestrahdajees**
palihgs.
Japeeteizas rakstisti waj personigi lihdz 16. martu sch. g. pr. Wenden. 3328

Kreetnas schuwejas war peeteiktees Dinaburgas eel. Nr. 22, dz. 9. 3360

Dahrsneeks
war weetu dabut. Peeteikschnâs 13., 14. un 15. martâ no p. 8—10 pr. psd. Paulutschi eelâ Nr. 15 Wichmana kdses pansijâ.
3365

Kreetus mehbelu galdneeks wajadsigs Ahgenskalnâ, Dahrtes eelâ, Nr. 42, dz. 53.
3351

Galdneeks,
kursch 3 gadus kara beenastâ galdneezibâ strahdajis, wehlas eestahtees pee kahda meistara galdneezibâ. Adr. sem „Galdneeks" nododamas schâs awises eksp. 3368

Skrodera palihgs
wajadz L. Lehgeru eelâ 56, dz. 7, Ahgenskalnâ
3370

Kreetni
wehweri
pee labas algas dabu pastahwigu darbu tuhku fabrikâ, Zintenhofâ, pee Pernawas 3361

Wehweri
dabu pastahwigu darbu Scharlotes eelâ Nr. 60. 3286

Patstahwigs wehwers
apgabalâ, kurâ tam daudz darba apgahdâ dabu apmeschanâs weetu. Tuwakas sinas Ledemanes muischas dsirnawâs, pr. Ringmundshofu, pee **Hardella.** 3199

Melderu sellis
wajadsigs **Pils Ritaures ûdens dsirnawâs** pee sahga, malschanas un koka darba. Adrese: pr. Segewold, A. Wihtol.
3334

Jauns zilweks
no laukeem, isdeenejis saldats wehlas weetu par **puisi.** Adrese: Suworowa eelâ 20, Lapsinu mahjweetâ pee mahjas puischa.
3347

Kreetus puisis
alus pildischanai wajadsigs Krahsotaju eelâ Nr. 11, pee saimneeka. 3337

Neprezejees kutscheers
ar labâm leezibâm war peeteiktees pee **Karl Newermann & beedr.,** Jaunâs wahrtôs. 3310

Leels jauns kehdes suns
lehti pahrdodams Ahgenskalnâ, Birzeru eelâ Nr. 11. 3321

3 sirgi
pahrdodami Trihs-Roses eebraukschanas weetâ. 3331

Balts ehrselis,
2 arsch. leels, widejâ augumâ, glihtâ isskatâ **pahrdodams** Zelma fabrikâ pee Kurtu muischas (Stopinu) stacijas. Peeprasams turpat. 3230

Ponij-wahgus ar sirga leetâm
wehlas pirkt. Peesolijumi nodod. schâs aw. eksped. sem burt. **R. N.** 3314

Pahrdodama
kungu droschka preeksch ween- un diwjuhga, Masajâ Maskawas eelâ Nr. 7.
3235

Wezus dakstinus
pahrdod Stalku un Kaleju eelas stuhri uz Reymer kga buhwes. 3311

Laba
aitu wilna
dabujama Rigâ, Suworowa eelâ Nr. 3 pee 2580
R. S. Alichanowa.

Labi usturets kungu pawasara **paletos** un weens usualks, dahmu kleite (tumscha, leelai figurai), 2 leelas osolu kastes, apsistas ar nisinu un Turku portjera pahrdodami Tornakalnâ, leelâ Altonawas eelâ 11. 3339

Klaweeres (pianino)
isstrejamas L. Grehzineeku eelâ (Sünderstr.) Nr. 23, dz. 4, 2 trep. aug. pa kreisi. Turpat **leetotas Trefelta tafelklaweeres pahrdodamas.** 2971

Klaweeres,
(flügel), leetotas, bet labi usturetas, lehti pahrdodamas, par 60 rbl., Nabbes muischâ par Limbaschem, pee J. Pohpel. 3324

Jauneem zilwekeem
isdodamas **gultas weetas** Purwa-kalna eelâ 138. 3330

Seme ar swejas teesibâm
no 23. apr. sch. g. isrentejama. Peeprasams jachtklubâ pee Kihsschu esera. 3374

Leels gruntsgabals,
ari dalits wisadôs leelumôs **pahrdodams** Tuw. sinas uz 1. Ganibas dambja Nr. 8, dz. 4, no 8—9 rihtâ. 2526

No 23. aprila 1898. g. **isnomajams Ilses muischas**
Apferdes krogus.
Personas, kuras wehletos mineto krogu uz renti nemt, teek usaizinatas **21.** martâ 1898. g. plkst. 10 no rihta peeteiktees minetâ krogâ pee ihpaschneeka K. Springa.
3315

Tos, kas wehletos Daugawas malâ, Widzemes pusê, atrodoschos semneeku mahju pret skaidru ismaksu, waj ari tahdas mahjas rentes kontraktu kas tulin par dsimtu eeperkamas, pret labu a lihdsinajumu, **pahrdot,** lubdz sawu adresi lihdz ar mahjas wahrdu nodot schâs awises ekspedizijâ sem usraksta: B. U. S. lihdz 24. martam. 3344

Aiszelofschanasdehl
lehti pahrdodama mahja ar leelu grunti Ustj-Dwinskas preekschpilsetâ. Tuwakas sinas zaur raksti: Двинскъ. Полковницѣ Сачковской, Шоссейная ул. д. Кольбера. 3323

Uhdens-sudmalas
ar 3 gangeem un sahgi lihdz ar 255 puhr. w. semes (100 p. w. meschu), pee Plesk.-Rigas dselzeļa, teek ar labeem lihgumeem un masu eemaksu pahrdotas. Tuwakas sinas: Rigâ, Romanow eelâ Nr. 54, pee mahjas ihpaschneeka. 3359

Wensku Ed arda (Stujneeka) dsejas
Pastarites
isnahkuschas Zehsis, grahm. tirg. K. Galwina apgahdibâ un dabujamas katrâ leelakâ grahmatu tirgotawâ. Maksâ broschets 30 kap., glihtâ sehjumâ uz smalka papira 75 kap. 3364

Nupat ka dabutas
jaunas eeswehtischanas kahrtis
ar rihmem un panteem.
Ka dahwanas eeswehtischanas deenâm
peedahwaju
bildes daschadôs eerahmejumôs, mahju swehtibas un seenu pantus.
R. Zimmermann,
3373 Bastei-bulwari Nr. 8.

Gihmetni, kopbilschu, behrnu u. t. t. **nonemschanu** isdara
Preedites Oskara fotograf darbn. Jaun-Gulbenê
katru deenu no pulksten 9 rihtâ lihdz p. 4 p. pusd.
Bez tam teek **pulksteni,** kâ art **selta** un **sudraba leetas** istabotas. 3399
Leetoti pulksteni pahrdodami.

Wisadas saftes
zaur isdewigu gadijumu eegustamas un peedahwâ masumu un daudzumâ atkalpahrdewejeem par 20—25 kap. mahrz. Pahrtikas beedribas pahrdotawa, Marijas eelâ Nr. 1,
3338

Radeem un pasihstameem pasinoju to behdu wehsti, ka Wisuwareenajam Deewam patizis manu sirsnigi mihkoto seewu

Emiliju, dſ. Glemit.

pehz ilgas un grehtas zeeschanas otrdeen, 10. martâ plkst. 10 wak. pee Sewis aizinat.

Dahrgo aisgahjeju iswadis swehtdeen, 15. martâ sch. g., pulksten 2 pehz pusd. is sehru mahjas, Wolguntes eelâ Nr. 1, us muhschigo dusu Sw. Jahna kapôs.

Us klusu peedalischanos eeluhds dsiki apbehdinatais wihrs

J. L. Lomans.

3343

Radeem, draugeem un pasihstameem ta behdu wehsts, ka tam Wisuwarenajam patizis manu sirsnigi mihlotu mahti un wezo mahti

Annu Lahz, dſ. Lasdiņ,

pehz ilgas un grehtas zeeschanas, sawâ 77. dsihwibas gadâ, pulksten 11 wakarâ, pee Sewis aizinat.

Dahrgàs aisgahjejas paglabaschana notiks swehtdeen, 15. martâ 1898., pulksten 2 pehz pusdeenas, is kaplitschas Martina kapôs, pee Pleskodales.

Us klusu peedalischanos eeluhds

3369 **nosKumuschee pakalpalizeji.**

---

10. martâ mira 80 gadus weza

Margareeta Stahl, dſ. Plawiņ.

Paglabata taps swehtdeen, 15. martâ sch. g. ap pulksten 3 no Baltàs basnizas Rinnuschôs.

3325 **Behrni, behrnu behrni un suots.**

Fesakſalâ, 11. martâ 1898.

Radeem, draugeem un pasihstameem ta behdu wehsts, kà Wisuwarenajam Deewam patizis pehz ilgas un grehtas zeeschanas, sawâ 59. muhscha gadâ, manu sirsnigi mihkotu mahsu un tanti

Doroteju Skulte,

10. martâ pee Sewis aizinat.

Paglabaschana notiks swehtdeen, 15. martâ 1898. g., pulksten 1/2 10 no rihta. is sehru mahjas, Teatra bulwari Nr. 7, dſ. 15, Katlakalna kapôs.

3372 **Dsili apbehdinatee pakalpalizeji.**

Radeem, draugeem un pasihstameem ta behdu wehsts, ka mans mihkots wihrs

Peters Kuk, saukts Gaile,

pehz ihsas, bet grehtas zeeschanas, 6. martâ 1898. g., pulksten 1 1/2 no rihta aismiga Deewa meerâ.

Paglabaschana notiks swehtdeen, 15. martâ 1898. g., pulksten 1/2 5 pehz pusdeenas is sehru mahjas Wagonu eelâ Nr. 12, Matisa kapôs.

3375 **Dsili noskumuši atraitne.**

Daudſ laimes

Ernestam Markowsky kgm

wahrda deenâ, 13. martâ 1898. gadâ.

Wisu labu Tewim wehlam
Panahkt dsihwes zeliná
Iswehletees sew ar sinu
Kreetnu dsihwes beedreni.

3367 Wehlê: **J. W. T.** un **A.**

Tagad dsihwoju **Awotu eelâ Nr. 20, dsihw. 5.**

Med. feldsch. M. Purinsch.

3307

Seeweeschu slimibâs: 9—11 un 4—5

R. v. Rudakows, prakt. ahrsts.

Kalku eelâ N 23.

Wasarâ: **Kemeros.**

3054

M. Cahn, azu ahrsts,

Kauf- un Krameru eelas stuhri, netahl no rahtuscha laukuma,

peenem **ikdeenas** no pulkst. 9—12 preesch pusd. un no 3—6 p. p. Bej tam **Maskawas eelâ Nr. 104** (pee Gorkas) ikdeen. no 1—1/23. Treschdeenâs preesch masturigeem par brihwu. 2765

Unguru

pagasta walde usaizina pee Unguru un bij. Daibes pagasta peederigus wihreeschu kahrtas **jaunekkus**, kas dsimuschi starp 1. oktobri 1876. g. un 1. oktobri 1877. g., ne wehlak ka lihdſ **15. aprilim** sch. g. eerastees pee pagasta waldes un eesneegt apleezibas un sinas par sawu familiju sastahwu, wezumeem, skolas isglihtibu, amatu u. t. t. dehl eerakstischanas kara-klausibas eesaukschanas listês.

Pag. wez.: **M. Wahrpin.**

Skr. w. isp.: **Dokka.**

Nr. 193. 3317

Klawkalna pag. walde

usaizina scha, kà ari bij. Jaun-Skujenes pagasta **jaunekkus**, kuri dsimuschi no 1. oktobra 1876. g. lihdſ 1. oktobram 1877. g. peenest schai pagasta waldei lihdſ 1. aprilam sch. g. sawas dsimschanas apleezibas, sinas par familiju sastahwu, skolas leezibas un zitus uz kara klausibas ispildischanu sihmedamos dokumentus, ja tahdi buhtu dehl eerakstischanas 1898. g. eesaukschanas listês. 2944

Klawkalnâ, 27. februarî 1898. g.

Pap. wez.: **B. Kamper.**

Nr. 723. Strihw.: **Osolinsch.**

R. L. B.

Peektdeen, 13. martâ s. g. plkst. 6 vak.:

Derigu Gram. apgahd. Nodaļas

Rakstu komisijas sede.

3308 **Preekšneeks.**

Rigas Latw. Amatneeku Palihdſ. beedribas

Pilna sapulze

swehtdeen, **15.** martâ 1898. g. plkst. 3 pz pusd. Karlewitza kga sahlê.

Deenas kahrtiba:

1) Gada pahrskats par 1897. g.
2) Rewidentu sinojums.
3) Bibliotekas leeta.
4) Daschadi preekschlikumi.
5) Preekschneezibas un rewidentu wehleschana.

3225 **Preekschneeziba.**

Rigas Strahdn. pal. beedribai

swehtdeen, 22. martâ 1898. g., pulksten 2 pehz pusd., beedribas telpâs, Berga basarâ

ahrkahrtiga

pilna sapulze.

Deenas kahrtiba:

1) Daschu beedru isslehgschana.
2) Jaunisstrahdato statutu apspreeschana un peenemschana.

Tà ka uz 8. martu sasauktâ sapulzê nebija eeradees stat. § 35. noteiktais beedru skaits, tad schi sapulze uz stat. § 36. pamata buhs pilnteesiga, neskatotees uz sanahkuscho beedru skaitu.

Konta grahmatinas usrahdamas.

3355 **Walde.**

Saleneeku krahj- un aisdewu-kase

usaizina sawus beedrus eerastees **19. martâ 1898.** g. plkst. 12 deenâ Saleneeku beedribas namâ pilnâ skaitâ uz

ahrkahrtigu

general-sapulzi.

Deenas kahrtiba:

1) Daschadi preekschlikumi un
3) 3 direktoru wehleschana.

NB. Preekschlikumi eesneedsami ne wehlaku ka beidsamajâ waldes sehdê preesch general-sapulzes.

3316 **Direkzija.**

Rigas Latweešu — Dzeed. beedriba

Peektdeen, 13. martâ s. g. plkst. 1/29 vak.

Meginajums

jauktam korim

3358 **J. Ozols.**

Jauns

wahrischanas un saimneezibas kurss

sahksees **15.** aprill.

Peeteikschanos peenemu katru deenu no pulkst. 2—6 **Grehzneeku eelâ N. 33,** I.

Manas skolneezes dabu **labas weetas. Pausija mahjâs.**

3234 **W. Brinck.**

Berga Basara Krahj-Aisdewu Sabeedriba

(Rigâ, Berga basarâ, ee-eja no Elisabetes eelas)

maksà par noguldijumeem 5 1/2 prozenta par gadu, skaitot no noguldischanas deenas, un **nem par aisdewumeem 6—8 proz.,** pee ka **noguldijumi ir brihwi no jebkahdeem nodokleem.**

Darischanu laiks ir **ikdeenas,** isņemot swehtu- un swehtku deenas, no pulksten 10—2 deenâ.

228 **Walde.**

II. Pahrdaugaw. Krahj-Aisdewu Sabeedriba

Akmenu eelâ Nr. 5, 1 trp.

Darba laiks no 15. marta sahkot otrdeenâs un peektdeenâs no p. 6—8 wak.

Noguldijumi no krona nodokleem swabadi.

Sabeedribâ war eestahtees ari personas, arteli un beedribas, kas neatrodas Pahrdaugawâ.

Par noguldijumeem maksâ 5 1/2%, krahj- noguldijumeem 4 1/2 un nem par aisdewumeem 6—8 proz. par gadu. **Walde.**

Nupat isnahkuschas **Wenfku Eduarda** dsejas

Pastarites.

Maksa eesetas **75** kap. — broschetas **30** kap.

dabujamas

B. Dihrika & beedr.

grahmatu tirgotawâ,

Rigâ, Todlebena bulwarî Nr. 2.

Par sinu atkalpahrdewejeem

Pirmà Rigas mekaniskà tschaulischu (hilsu) fabrika

no

A. Jaunsema, Rigâ,

Suworowa eelâ Nr. 21, pascha namâ,

telefons Nr. 548,

peedahwà sawas

Merkur un Glorija

papirosu tschaulites,

kuras pasihstamas sawa nepahrspehjami labà materiala sinà.

Tabakas, zigaru un papirosu leelnoliktawa,

is 15 daschadàm fabrikàm par fabrikas zenàm.

Brahli Grauding

Kalku eelâ Nr. 15. Rigâ, Kalku eelâ Nr. 15,

preti „Illejai",

peedahwà **leelâ iswehlê**

dahmu kleitu stoffus,

sihda, wilnas un kokwilnas blises un garnituras stoffus, samta un sihda plihschu

wisàs tagad leetojamàs krahsàs.

Audekla un baltas prezes

wisadôs labumôs un platumôs. 3362

Papirosu tschaulites (hilsu)

‘Mars‘

is smalka franischutschulischu papira.

Godalgotas

Jelgawâ	1895.	gadâ sudraba medals
Insbrukâ	1895.	gadâ selta medals
Bordeaux	1896.	gadâ goda krusts
Bordeaux	1896.	gadâ goda diploms
Bordeaux	1896.	gadâ selta medals
Rewelê	1897.	gadâ selta medals
Arkaschonâ	1897.	gadâ goda krusts
Arkaschonâ	1797.	gadâ goda diploms
Arkaschonâ	1897.	gadâ selta medals

lihdſ schim nepahrspehtas.

Lai issargatos no pakaltaisischanas, tad katrâ tschaulitê redsams ar uhdens burteem „Mars" kreewiski un franzuski un wate „Brasil" kura teek leetota pee schim tschaulitem, usnem selu daudsumu nikotina. Dabujamas katrâ kreetnakâ tabakas un sokonial-preschu tirgotawâ.

Max Frey, higieniska papirosu tschaulischu fabrika Rigâ.

1835. g. dibin. Kreetnu ugunsapdroschin. kompanijas agents.

Starptaut. panorama

Kungu eelâ Nr. 26, 1 trep. augschâ,

Marstal-eelas stuhri.

Atwehrts no p. 9 rihtâ.

Deloſums zaur skaisto Schweizisu.

3079

Zirks palikſ **Rigâ tikai lihdſ 22. martam.**

A. Salamonski zirks.

Peektdeen, 13. martâ:

Us telegrammas usaizinajumu **Becker** kgs is Karalautscheem:

Leela deribas jostu-sazihkste,

starp **Emili Voſs** kgu un

Karalautschu tirgoni

Max Becker kgu

us sawstarpigu deribu no katra pa **500** markàm, kuras pee direktora **Salamonski** kga eemaksatas, tà tad usuaretajs dabu

1000 markas.

Wisu klaunu un Augustu usstahschanàs.

Sestdeen, 13. martâ:

leela galà-israhde.

Direktors: A. Salamonski.

Rigas Latw. Beedribas sahlê

sestdeen, **14.** martâ 1898.:

Kotiljonu balle

sarihkota

no dejas skolotaja **M. Kaulina** un kursa dalibneekeem, bijuscheem kursisteem un pasihstameem.

Ee-ejas kartes eepreeksch dabujamas eelâ Kihteru eelâ Nr. 6.

2923 **M. Kaulinsch.**

Sarkandaugawâ — Teatris.

Pawasara beedribâ.

Swehtdeen, **15.** martâ 1898. g.:

Wilijas Robert-Janson kdses

weesoschanàs ar sawu personalu.

Israhdis:

Launà sirdsapsina.

Skatu luga ar dzeedaschanu 5 zehleen. no Anzengrubera. Latw. no Behrsina.

Sahkums teatrim p. 7 wak.

Maksa par ee-eju: 1 w. 75 k. 2. w. 50 k.

Pehz teatra:

Balle.

lihdſ 4 no rihtâ.

Teatra apmekletajeem balle par **brihwu.** Ballê ween — 40 kp. no personas. Ballê spehlês eezeenitais Sakarowska orkestris.

3354 **Wilija Robert-Janson.**

Rigas Latv. teatris.

Svetdeen, 15. martâ 1898 g.:

Augusta Varnas veesoşanás.

Izradis:

Teva dels

Tautas luga ar dzeedaşanu 4 celeenos un 6 ainás no Benno Rauscheneggera. Latviski tulkojis Ozolinu Peters.

Dzeedamee un muzikas gabali:

1) Bim, bam, nu tik sak! (dzeedás Augusts Varna).
2) Kam serojees tik gauzi! (dzeedás Dace Akmentiņ).
3) Melodrams.

Pirmá celeená:

Tiroleeşu deja,

dees 8 jaunkundzes, arangejusi baletmeistareene Duvald-Veith.

Sakums plkst. 8 vak.

3352 **Teatra komisija.**

III. Lauschu kehkis

Stabu eelâ Nr. 119.

Peektdeen, 13. martâ: Supa pupam. Kafija. Tehja.

Pasta abonenteem peelikums no Ed. Zehdera, Rigâ.

Дозволено цензурою. Рига, 12-го марта 1898. г. — Drukats pee B. Dihrika un beedreem, Todlebena bulwari Nr. 2, Kaulina namâ.